

Poste Italiane Spa, Versand im Postabonnement, D.L. 353/2003 (conv. in L. 27.02.2004 Nr. 46) Art. 1,
Comma 1, NE Bozen. Sonderheft Nr. 1 zur Nr. 17 „Südtiroler Landwirt“ vom 02.10.2020

Weiter**bildung** 2020/21



**SBB-Weiterbildungs-
genossenschaft**

BRING
Beratungsring Berglandwirtschaft
Consulenza per l'agricoltura montana

beratungsring.org



Hofer Fliesen & Böden Dein Partner

Egal ob spezielle Beschichtung, ein schöner Naturstein, Fliese, Holz oder Vinyl – das eine ist Geschmack, das andere die Gewissheit: **das richtige Material am richtigen Ort**, von Stube bis Hofladen, von Melkstand bis Verarbeitungsraum.

Wir beraten dich gerne auf Terminvereinbarung in einem unserer Showrooms in Barbisan oder Bozen, oder auch direkt bei dir daheim!
beratung@hofer.it · 0471 654 148
www.hofer.it

In der Corona-Zeit haben regionale Lebensmittel eine große Aufwertung erfahren. Weiterbildung wird für die Bauern dadurch noch wichtiger – um die Betriebe laufend weiterzuentwickeln und um auf neue Anforderungen angemessen reagieren zu können.



Leo Tiefenthaler,
Obmann des Südtiroler
Bauernbundes



**SBB-Weiterbildungs-
genossenschaft**

BRING
Beratungsring Berglandwirtschaft
Consulenza per l'agricoltura montana

beratungsring.org

Impressum

EIGENTÜMER UND HERAUSGEBER:

Südtiroler Bauernbundgenossenschaft, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5, 39100 Bozen

PRESSERECHTLICH VERANTWORTLICH:

Bernhard Christanell

Ermächtigung vom Landesgericht Bozen, 13.04.1984, Nr. 13

WERBEANZEIGEN:

Südtiroler Bauernbund, Anzeigenabteilung,
Tel.: +39 0471 999 465, anzeigen@sbb.it

FOTOS:

Andreas Bertagnol, Roter Hahn, Südtiroler Bauernbund, BRING, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau, shutterstock, pixabay, Südtiroler Landesarchiv, Südtiroler Apfelkonsortium, Forstschule Latemar, Birgit Siegel und andere

GRAFISCHES KONZEPT:

Bielov Kreativagentur, Brixen

SATZ UND DRUCK:

Athesia Druck

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur

 **Weiterbildung
in Südtirol**

Mit finanzieller Unterstützung der Südtiroler
Landesregierung, Abteilung Deutsche Kultur



SBB-Weiterbildungsgenossenschaft

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5 – 39100 Bozen
 Tel.: +39 0471 999 335 – Fax: +39 0471 999 329
 E-Mail: weiterbildung@sbb.it
www.sbb.it/weiterbildung

Beratungsring Berglandwirtschaft (BRING)

Galvanistraße 38 – 39100 Bozen
 Tel.: +39 0471 063 890 – Fax: +39 0471 063 895
 E-Mail: info@bring.bz.it
www.bring.bz.it/veranstaltungen

Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

Andreas-Hofer-Straße 9/1 – 39011 Lana
 Tel.: +39 0473 040 040 – Fax: +39 0473 980 079
 E-Mail: info@beratungsring.org
www.beratungsring.org

Anmeldeschluss:

eine Woche vor Veranstaltungsbeginn (falls in der Broschüre nicht anders angegeben)

Rücktritt und Stornobedingungen:

Findet die Veranstaltung aus organisatorischen Gründen nicht statt, wird die gesamte Gebühr rückerstattet. Tritt hingegen der Teilnehmer von der Veranstaltung zurück, so gelten folgende **Bedingungen für Seminare und Lehrgänge:**

Eine Abmeldung ist bis drei Tage vor Veranstaltungsbeginn möglich. Bei späterer Abmeldung oder Nichterscheinen ist die gesamte Gebühr zu entrichten.

Bedingungen für Lehrfahrten:

Eine Abmeldung ist bis zu einer Woche vor Lehrfahrtsbeginn möglich. Erfolgt eine Abmeldung innerhalb der letzten Woche, so ist die halbe Gebühr zu entrichten, bei einer Abmeldung ab zwei Arbeitstagen vor Lehrfahrtsbeginn oder bei Nichterscheinen ist die gesamte Gebühr zu entrichten. Falls ein Ersatz gefunden wird, fällt keine Stornogebühr an.

Ausnahmen von dieser Regelung können bei Angabe schwerwiegender Gründe gemacht werden.

Anwesenheitspflicht:

Für alle Veranstaltungen gilt Anwesenheitspflicht. Die Mindestanwesenheit beträgt 90 % der Seminar- bzw.

75 % der Lehrgangsdauer. Der jeweilige Veranstalter bestätigt auf Nachfrage die regelmäßige Anwesenheit mittels Teilnahmebestätigung. Diese Bescheinigung ist bis zur Frist von einem Jahr kostenlos erhältlich. Danach wird eine Bearbeitungsgebühr von 10,00 Euro erhoben.

Haftung:

Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Verluste, Diebstähle oder Unfälle.

Programmänderungen:

Die Veranstalter behalten sich das Recht auf eventuelle Programmänderungen vor.



Weiterbildungsveranstaltung mit dieser Kennzeichnung finden im Internet statt – entweder in Form eines Online-Kurses, den die Teilnehmer ortsunabhängig, zeitlich flexibel und autonom absolvieren, oder in Form eines Online-Webinars mit festgelegten Terminen und Uhrzeiten.



Weiterbildungsveranstaltungen mit dieser Kennzeichnung zählen als Arbeitssicherheits-Auffrischkurse für landwirtschaftliche Arbeitgeber. Landwirtschaftliche Arbeitgeber, welche die Funktion des Leiters der Dienststelle für Arbeitsschutz selbst ausüben, müssen in einem Zeitraum von fünf Jahren nach Beendigung der Erstausbildung Auffrischkurse im Gesamtumfang von zehn Stunden nachweisen können.



Weiterbildungsveranstaltungen mit dieser Kennzeichnung zählen als Arbeitssicherheits-Auffrischkurse für landwirtschaftlichen Arbeitnehmer. Die Auffrischung muss fünf Jahre nach erfolgter Erstausbildung in einem Gesamtumfang von sechs Stunden absolviert werden.



Weiterbildungsveranstaltungen mit dieser Kennzeichnung werden im angeführten Umfang für die Verlängerung des Befähigungsnachweises zu Ankauf und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln anerkannt. Anwender von Pflanzenschutzmitteln müssen in einem Zeitraum von fünf Jahren nach Beendigung der Erstausbildung spezifische Weiterbildungen im Gesamtumfang von zwölf Stunden nachweisen können, um die Verlängerung des Befähigungsnachweises zu erhalten.

**DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.**

Weiterbildungsveranstaltungen mit dieser Kennzeichnung richten sich an die gesamte Bevölkerung. Sie beinhalten bäuerliches Wissen, das über Generationen hinweg im Bauernstand weitergegeben wurde. Dadurch sollen bäuerliche Leistungen aufgezeigt und der Wert der Landwirtschaft stärker ins Bewusstsein der nicht-bäuerlichen Gesellschaft gerückt werden.

Beratungsdienst für Junglandwirte

Junglandwirte, die um eine Existenzgründungsbeihilfe in Kombination mit dem so genannten Beratungsdienst angesucht haben, verpflichten sich, drei Jahre lang landwirtschaftliche Beratungsdienste im Ausmaß von insgesamt 75 Stunden in Anspruch zu nehmen. Die Junglandwirte haben in diesem Zusammenhang die Möglichkeit, je nach Interesse aus einer breiten Palette an Beratungsdiensten und Weiterbildungsveranstaltungen auszuwählen. Dazu zählen alle Veranstaltungen dieser Broschüre (mit Ausnahmen).

**Informationen zur Betriebsberatung für Junglandwirte gibt es beim
Amt für bäuerliches Eigentum (Tel.: +39 0471 415 016 oder +39 0471 415 072).**

INHALTSVERZEICHNIS



Land- und Forstwirtschaft

- 10 *Der fruchtbare Boden als Grundlage guten Ertrages*
- 10 *Bäuerliche Fischzucht als Erwerbchance*
- 10 **NEU:** *Wartung landwirtschaftlicher Maschinen*
- 10 **NEU:** *Online: Biologische Landwirtschaft*
- 11 *Pflanzenschutzmittel – Grundausbildung*
- 11 *Pflanzenschutzmittel – Auffrischkurs*
- 11 *Online: Pflanzenschutzmittel – Auffrischkurs*
- 12 **NEU:** *Pflanzenschutzmittel richtig ausbringen*
- 12 *Betriebskontrolle – so bin ich vorbereitet*

OBST- UND WEINBAU, SONDERKULTUREN

- 13 *Umveredeln von Apfelbäumen*
- 13 *Farminar: Stammsanierung bei Esca-Befall*
- 14 *Baumschnitt und Anbauformen beim Apfel*
- 14 *Mehrachsen-Systeme im Obstbau*
- 14 *Neuanlagen im Steillagenweinbau*
- 15 *Mehltau im Weinbau*
- 15 *Peronospora im Weinbau*
- 15 *Hagelnetze im Weinbau*
- 16 **NEU:** *Reberziehung und Schnitt*
- 16 *Beeren, Gemüse und Steinobst als Erwerbsmöglichkeit*
- 16 **NEU:** *Einstieg in den Beerenobstbau*
- 17 *Gemüseanbau und Pflanzenschutz für Neueinsteiger*
- 17 **NEU:** *Erhalt der Kulturpflanzenvielfalt*
- 17 *34. Stein- und Beerenobstbautagung*

VIEHWIRTSCHAFT

- 18 **NEU:** *Hohe Leistung – Mineralstoffversorgung im Fokus*
- 18 *Heumilchproduktion – das sollten Sie wissen*
- 18 **NEU:** *Akupunktur beim Milchvieh*
- 19 **NEU:** *Effiziente Kälberaufzucht*
- 19 **NEU:** *Tierschutz beim Tiertransport*
- 19 *Mehr Tierwohl im Anbindestall*
- 19 *Fruchtbarkeit: Abgangsursache Nr. 1 – was kann man tun?*
- 20 **NEU:** *Mein Bio-Betrieb – Umstellungskurs für Rinderbetriebe*
- 20 *Bio-Praxistag*
- 21 *Klauenpflege beim Rind selbst gemacht*
- 21 **NEU:** *Lahmheitsbeurteilung beim Rind*
- 21 **NEU:** *Stressarmer Umgang mit Mutterkühen*
- 22 *Automatisierung am Futtertisch*
- 22 *Workshop Kuhsignale – Tierwohl im Stall*
- 22 **NEU:** *Rindermast und Fleischproduktion*
- 22 *Grundlagen der kleinbäuerlichen Hühnerhaltung*
- 23 **NEU:** *1. Südtiroler Geflügelfachtag*
- 23 *Mastgeflügelhaltung*
- 24 *14. Südtiroler Berglandwirtschaftstagung*
- 24 *Vinschger Berglandwirtschaftstag*
- 24 **NEU:** *Schafe richtig scheren*
- 24 *Was mein Pferd krank macht*

GRÜNLAND, ACKERBAU UND WALDWIRTSCHAFT

- 26 **NEU:** *Futterpflanze oder Unkraut?*
- 26 **NEU:** *Bodenfruchtbarkeit im Getreideanbau*
- 26 **NEU:** *Grünlanddüngung – gewusst wie*

- 27 **NEU:** Pflanzenschutz im Ackerfutterbau
- 28 **NEU:** Weide – aber wie?
- 28 Handhabung der Motorsäge
- 29 Holzbringung mit Traktorseilwinde
- 29 **NEU:** Schadholz im Wald – was ist zu tun?



Zu- und Nebenerwerb

- 32 Zu- und Nebenerwerbe in der Landwirtschaft
- 32 Traditionelle Bugglkörbe
- 32 Praxisseminar Drechseln

URLAUB AUF DEM BAUERNHOF

- 33 Praxisseminar: Verpflegung im UaB-Betrieb
- 34 Angebote am Hof – meine Gäste sind begeistert!
- 34 Außengestaltung – der erste Eindruck zählt
- 34 Der Gast am Hof – ein stimmiges Erlebnis
- 36 Alles rund ums Frühstück
- 36 Online: Die UaB-Hofmappe
- 36 **NEU:** Reklamationen und Absagen: eine neue Chance?
- 37 Preisgestaltung im UaB-Betrieb
- 37 UaB im Winter
- 38 Spezialisierungslehrgang Urlaub auf dem Bauernhof
- 38 Vitalangebote am Bauernhof

HOFEIGENE PRODUKTE

- 39 Direktvermarktung – wie geht das?
- 40 Direktvermarkter-Akademie
- 40 Ausbildung zum diplomierten Käsesommelier
- 41 **NEU:** Brühen – ein Verkaufshit für Direktvermarkter?
- 41 Online: Etikettierung
- 41 Webinar: HACCP
- 41 **NEU:** Brauwerkstatt
- 42 Fruchtverarbeitung
- 42 Hofeigene Produkte im UaB-Betrieb
- 42 **NEU:** Konservierungsmethoden: eine Übersicht
- 43 Lehrgang Fleischvermarktung

- 43 Fleischverarbeitungskurs
- 44 Treffpunkt Hofladen
- 44 **NEU:** Workshop Geflügelzerlegung und -verarbeitung
- 44 **NEU:** Workshop Fischverarbeitung
- 45 **NEU:** Vom Bauernhof: Honig, Waben, Propolis
- 45 Vom Bauernhof: Nektare, Sirupe, Säfte
- 45 Lehrfahrt nach Wieselburg
- 45 **NEU:** Im Trend – plastikfrei und nachhaltig verkaufen

BUSCHENSCHÄNKE, HOFSCHÄNKE UND ALMSCHÄNKE

- 46 Frühstück und Brunch im Buschenschank
- 46 Es wird wieder gelöffelt
- 47 Lehrgang für Buschen- und Hofschänke
- 47 **NEU:** Vom Garten in die Küche
- 48 **NEU:** Neu entdeckt, weil's schmeckt: die Steckrübe
- 48 Rhabarber: das Gemüse mit Sti(e)l



Unternehmen Bauernhof

- 50 Die Hofübergabe
- 50 Die Interessentschaft
- 50 Das Fördersystem in der Landwirtschaft
- 51 **NEU:** Die Wohnungsvermietung
- 51 Leihe, Pacht und Ankauf von Kulturgrund
- 51 Grenzen, Abstände und Durchgangsrechte
- 52 Milch: Betriebswirtschaft und Grundfutterqualität
- 52 Webinar: Der geschlossene Hof
- 52 Richtig versichert
- 53 Weinbau: Betriebswirtschaft und Investitionsplanung
- 53 **NEU:** Liquiditätsplanung am Bauernhof
- 53 Apfel: Betriebswirtschaft und Sortentrends
- 54 Wie rentabel ist mein Bauernhof?
- 54 **NEU:** Zukunft Landwirtschaft
- 54 Innovationsreise Waldland
- 54 **NEU:** Alternative Finanzierungsformen für Landwirtschaftsprojekte

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

- 56 Arbeitssicherheit für Arbeitgeber
- 56 Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitgeber
- 56 **NEU:** Mehr Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit
- 56 Online: Risiken erkennen – Gesundheit schützen
- 57 Webinar: Meine Pflichten als Arbeitgeber
- 57 Arbeitssicherheit für Familienbetriebe ohne Arbeiter
- 58 Ausbildung für Anwender von Traktoren
- 58 Auffrischkurs für Anwender von Traktoren
- 58 Online: Auffrischkurs für Anwender von Traktoren
- 59 Ausbildung für Anwender von Hebebühnen
- 59 Auffrischkurs für Anwender von Hebebühnen
- 59 Online: Auffrischkurs für Anwender von Hebebühnen
- 60 Erste-Hilfe-Grundausbildung
- 60 Erste-Hilfe-Auffrischkurs
- 60 Erste-Hilfe für Kleinkinder
- 61 Brandschutzkurs für Brandschutzbeauftragte
- 61 Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer
- 62 Online: Allgemeine Ausbildung für Arbeitnehmer
- 62 **NEU:** Online: Spezifische Ausbildung für Arbeitnehmer
- 62 Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer

Bauen und Energie

BAUEN

- 64 Sanieren, Renovieren und Bauen in der Landwirtschaft
- 64 Heizung und Lüftung im Wohnbau
- 64 Holzhausbau
- 65 **NEU:** Neu- und Umbau von Mutterkuh- und Mastviehställen
- 65 **NEU:** Neu- und Umbau von Milchviehställen
- 65 **NEU:** Stallbau für Schafe und Ziegen
- 66 Neue Regeln für Raum und Landschaft
- 66 **NEU:** Webinar: Mein neues Wirtschaftsgebäude

ENERGIE

- 68 Erträge aus Photovoltaik sichern
- 68 **NEU:** Energiesparmaßnahmen am Hof
- 68 Stromerzeugung aus Wasserkraft

Digitalisierung

- 71 Bildbearbeitung mit GIMP
- 71 **NEU:** Ein Fotokurs für alle Fälle
- 71 Mein digitaler Arbeitsplatz
- 71 Mein Online-Shop
- 72 Online: Roter Hahn Gästeverwaltung
- 72 Gästeverwaltungsprogramm für UaB-Betreiber
- 72 Der UaB-Betrieb im Internet
- 74 Mein Video: produzieren, schneiden, veröffentlichen
- 74 **NEU:** Soziale Medien als Kommunikationsmittel
- 74 **NEU:** Webinar: „mein SBB“
- 74 Online: Die eigene Website
- 75 Online: Fit im Internet
- 75 Online: Outlook
- 75 Mein Betrieb – durch die Linse
- 76 **NEU:** Online: IT-Security
- 76 **NEU:** Online: Tippen mit 10 Fingern
- 76 Online Betriebsheft des Südtiroler Beratungsrings

Bäuerliche Kultur, Persönlichkeit und Soziales

- 78 Pflege zu Hause
- 78 **NEU:** Webinar: Heute schon an morgen denken
- 78 Online: Mama, Papa, Kind – Unterstützung für Familien
- 78 **NEU:** Die Landwirtschaft im Dialog mit der Gesellschaft
- 79 **NEU:** Lehrmeister Natur: bäuerliche Hausapotheke
- 79 **NEU:** Lehrmeister Natur: Schädlingsbekämpfung im Garten
- 79 **NEU:** Lehrmeister Natur: Seifen sieden
- 80 **NEU:** Das Heubad
- 80 Jodelkurs
- 80 Heraldik – auf der Suche nach meinem Familienwappen
- 81 Traditionell Zäune bauen
- 81 **NEU:** Landwirt-Leserreise auf die Azoren



LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT



Der fruchtbare Boden als Grundlage guten Ertrages

Die verschiedenen Bodentypen, die Verbesserung der Bodenfruchtbarkeit, Bodenchemie und -biologie, Versauerung und Maßnahmen dagegen, Bodentests zum Selbermachen – für Grünlandwirtschaft, Obst- und Weinbau; mit Exkursion am zweiten Seminartag

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

1. TERMIN: Mi. 09.12.2020 und Do. 10.12.2020

2. TERMIN: Do. 11.03.2021 und Fr. 12.03.2021

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Hans Unterfrauner, Bodenexperte

GEBÜHR: 140 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Bäuerliche Fischzucht als Erwerbschance

Zucht von Saiblingen, Forellen und Flusskrebse am Bauernhof; mit Exkursion

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Di. 16.03.2021, Di. 23.03.2021 und Di. 30.03.2021, jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 130 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Wartung landwirtschaftlicher Maschinen

Praxisseminar: Ölen, Schmierem, Arbeiten an der Elektronik, „Einwintern“ der Maschinen

ORT: Vahrn, Fachschule für Landwirtschaft Salern

TERMIN: Mo. 14.12.2020, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Pepi Prader, Maschinentechniker

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Online: Biologische Landwirtschaft

Dieser Online-Kurs ist ein Einstiegsseminar in die BIO-Landwirtschaft und bietet Ihnen grundlegende Informationen zur biologischen Wirtschaftsweise sowohl im Obst- und Weinbau als auch in der Viehwirtschaft.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Bioland Verband Südtirol

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it





Pflanzenschutzmittel – Grundausbildung

Ausbildung zum Erhalt des Befähigungsnachweises für Ankauf und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln

- DAUER:** 20 Stunden, aufgeteilt auf drei Kurstage
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Mi. 09.12.2020, Do. 10.12.2020 und Fr. 11.12.2020, jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten
- GEBÜHR:** 160 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it
- HINWEIS:** zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar



Pflanzenschutzmittel – Auffrischkurs

Für die Verlängerung des Befähigungsnachweises für Ankauf und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln – gültig auch als Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitgeber und Arbeitnehmer

- DAUER:** zwölf Stunden, aufgeteilt auf zwei Kurstage
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Mo. 16.11.2020 und Di. 17.11.2020, jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten
- GEBÜHR:** 90 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it
- HINWEIS:** zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

Online: Pflanzenschutzmittel – Auffrischkurs

Zählt als Teil der Fortbildung für die Verlängerung des Befähigungsausweises für Ankauf und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln sowie als Teil der Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitgeber und Arbeitnehmer

- ZIELGRUPPE:** berufliche Verwender von Pflanzenschutzmitteln
- VORAUSSETZUNG:** PC-Kenntnisse
- DAUER:** vier Stunden, freie Zeiteinteilung
- ZEITRAUM:** ganzjährig
- GEBÜHR:** 20 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it





neu!

Pflanzenschutzmittel richtig ausbringen



*Richtige Wahl der Dosierung und des Wasseraufwandes,
Ausltern der verschiedensten Sprühgeräte, Bienen- und
Umweltschutz*

- 1. TERMIN:** Do. 25.02.2021, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- 2. TERMIN:** Do. 11.03.2021, Prad am Stilfserjoch, BRING-Bezirksbüro, Kiefernheinweg 108
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 11.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Evi Garber, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

Betriebskontrolle – so bin ich vorbereitet

*Überblick über die Auflagen der Cross Compliance:
Umweltschutz, Lebensmittelsicherheit, Tier- und
Pflanzengesundheit, Tierschutz; praktische Besprechung am
Betrieb*

- 1. TERMIN:** Di. 10.11.2020, Vahrn, SBB-Bezirksbüro, Konrad-Lechner-Straße 4/A
- 2. TERMIN:** Fr. 20.11.2020, Oberer Vinschgau
- 3. TERMIN:** Fr. 27.11.2020, Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A
- 4. TERMIN:** Di. 09.03.2021, Laurein
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it



OBST- UND WEINBAU, SONDERKULTUREN



Farminar: Stammsanierung bei Esca-Befall

*Ursachen und Abwehrmöglichkeiten dieser Krankheit –
Schwerpunkt Dendrochirurgie: ein Verfahren, bei welchem mit
kleinen Kettensägen der Rebenstamm geöffnet wird und von
Esca befallene Rebenteile entfernt werden*

TERMIN: Do. 14.01.2021, 13.30 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Florian Sinn und Raffael Peer,
Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro inkl. MwSt. für Beratungsring-Mitglieder,
90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

Umveredeln von Apfelbäumen

*Wann das Umveredeln sinnvoll ist und was man bei dieser
Praxis beachten muss*

ZIELGRUPPE: Obstbauern, die eine Umveredelung ihrer
Apfelanlage planen

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Fr. 11.12.2020, 08.30 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Zublasing, Südtiroler Beratungsring
für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder,
90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

BAUMSCHULEN • VIVAI



BRAUN

info@braun-apple.com

Tel 0471 660 640 Fax 0471 660 190

Lammweg 23/c, 39057 Girlan (BZ)

www.braun-apple.com



KIKU® 
Fresh Apple Emotion



www.kiku-apple.com

Anzeige



Baumschnitt und Anbauformen beim Apfel

Anbausysteme und Schnittvarianten in Theorie und Praxis

ZIELGRUPPE: Neueinsteiger beim Baumschnitt

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Do. 10.12.2020, 08.30 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Josef Österreicher und Jürgen Christanell, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 50 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 100 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

Mehrachsen-Systeme im Obstbau

Vorstellung verschiedener neuer Erziehungssysteme

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Mi. 09.12.2020, 08.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Jürgen Christanell und Josef Österreicher, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

VITRAC
WENDIG
VIELSEITIG
SICHER
www.vitrac.it

Anzeige

Neuanlagen im Steillagenweinbau

Planung der Neuanlage, Vermessung, maschinengerechte Gestaltung, Arbeitssicherheit, Gerüstbau, Terrassen und Wendebereiche

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Mi. 18.11.2020, 08.30 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Paul Hafner, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070



Mehltau im Weinbau

Lebensweise und Abwehrmöglichkeiten unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Pflanzenschutzmittel im Sinne eines integrierten Pflanzenschutzes

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Mi. 17.03.2021, 08.30 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Paul Hafner, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

Peronospora im Weinbau

Lebensweise und Abwehrmöglichkeiten unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Pflanzenschutzmittel im Sinne eines integrierten Pflanzenschutzes

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Do. 11.03.2021, 08.30 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Manuela Unich, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070

Hagelnetze im Weinbau

Verschiedene Hagelnetzsysteme, wichtige Aspekte bei der Erstellung von Anlagen, Einflüsse auf die Traubenqualität

ORT: Nals, Lichtenburg

TERMIN: Fr. 26.02.2021, 08.30 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Weitgruber, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 40 Euro für Beratungsring-Mitglieder, 90 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070



Landwirtschaftliche
Hauptgenossenschaft Südtirol



**Für einen sicheren Boden
unter den Füßen**

Green Carpet: Dauerhafte Bodenbefestigung und hervorragende Integration in das Landschaftsbild!

26 x in Südtirol 5 x im Trentino www.lhg.bz.it

Anzeige

neu!

Reberziehung und Schnitt

Erziehung und Schnitt von Reben bei Spalieranlagen in Theorie und Praxis

TERMIN: Di. 24.11.2020, 08.30 bis 16.00 Uhr

ORT: Tramin, Kellerei Tramin, Weinstraße 144

REFERENT/EN: Florian Sinn und Raffael Peer, Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: 50 Euro inkl. MwSt. für Beratungsring-Mitglieder, 100 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsring für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070



Beeren, Gemüse und Steinobst als Erwerbsmöglichkeit

Sie erhalten kompakte Informationen über den Anbau und die Wirtschaftlichkeit ausgewählter Sonderkulturen.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 11.12.2020, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Roland Zelger, Amtsdirektor Versuchszentrum Laimburg a.D.; Hermann Stuppner, SBB-Betriebsberatung

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Einstieg in den Beerenobstanbau

Informationen zu den Kulturen und deren Anbau und Vermarktung, Planung einer Neuanlage, Arbeitsschritte, Arbeitsmaterial und Arbeitsaufwand

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

TERMIN: Di. 02.03.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Igor Schweiggel, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it



Gemüseanbau und Pflanzenschutz für Neueinsteiger

Grundlagen des Gemüseanbaus und des damit verbundenen Pflanzenschutzes: Voraussetzungen, Richtlinien, Schwierigkeiten

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

TERMIN: Fr. 12.03.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/: Melanie Graf, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

34. Stein- und Beerenobstbautagung

Vorträge rund um den Stein- und Beerenobstanbau

ORT: Terlan, Raiffeisensaal, Dr.-Weiser-Platz 5

TERMIN: Fr. 05.02.2021, ab 08.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

VERANSTALTER: BRING, Fachgruppe Sonderkulturen

INFO: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

HINWEIS: Keine Anmeldung erforderlich

neu! Lehrgang

Erhalt der Kulturpflanzenvielfalt

In diesem Lehrgang lernen Sie, Kulturpflanzen zu vermehren, zu vermarkten und damit zu erhalten.

DAUER: 72 Stunden, aufgeteilt auf 11 Kurstage

INHALT: Botanik, Bodenkunde, Pflanzen- und Saatgutschutz, vom Samen zur Pflanze, alte Kulturpflanzen in der Küche, Betriebswirtschaft und Vermarktung, von der Pflanze zum Samen, alte Obstsorten, Betriebsbesichtigungen

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5 und Vahrn, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern

TERMIN: Fr. 15.01.2021 – Di. 19.10.2021

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 150 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern, Sortengarten Südtirol, Bioland Verband Südtirol, Versuchszentrum Laimburg

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Diese Veranstaltung wird über ELR mitfinanziert.





VIEHWIRTSCHAFT



Heumilchproduktion – das sollten Sie wissen

*Rationsgestaltung nach Vorgaben des Heumilchregulativs,
praktische Rationsbeispiele, Führung des Heumilch-
Betriebsheftes*

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

TERMIN: Di. 13.10.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Stefan Jud, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

neu!

Hohe Leistung – Mineral- stoffversorgung im Fokus

*Bei Milchviehherden im höheren Leistungsbereich wird die
Mineralstoffversorgung zur Herausforderung. Sie erhalten die
notwendigen Informationen und praktische Rationsbeispiele.*

1. TERMIN: Di. 17.11.2020, Bozen, Haus der Tierzucht,
Galvanistraße 38

2. TERMIN: Fr. 15.01.2021, Bruneck, SBB-Bezirksbüro,
St.-Lorenzner-Straße 8/A

ZEIT: jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Simon Volgger, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

neu!

Akupunktur beim Milchvieh

*Wie darf der Landwirt den Kühen mittels chinesischer
Medizin weiterhelfen? Überblick über die Funktionsweise der
Akupunktur sowie Tipps für die Anwendung der Akupressur am
eigenen Tierbestand*

1. TERMIN: Mo. 26.10.2020, Bozen, Haus der Tierzucht,
Galvanistraße 38

2. TERMIN: Mo. 25.01.2021, Prad am Stilfserjoch,
BRING-Bezirksbüro, Kiefernainweg 108

ZEIT: jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Chiara Perissinotto, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

neu!

Effiziente Kälberaufzucht

Eine erfolgreiche Haltung und Aufzucht der Kälber legen den Grundstein für eine leistungsstarke und gesunde Herde.

- 1. TERMIN:** Fr. 04.12.2020, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- 2. TERMIN:** Mi. 09.12.2020, Schlanders, SBB-Bezirksbüro, Dr.-H.-Vögele-Straße 7
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Simon Volgger, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

Lehrfahrt

Mehr Tierwohl im Anbindestall

Lehrfahrt nach Nordtirol: Besichtigung von gelungenen Umbaulösungen, Adaptierung bestehender Anbindeställe, Steigerung des Tierwohls

- DAUER:** eintägig
- TERMIN:** Frühjahr 2021
- GEBÜHR:** 30 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder, 50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu!

Tierschutz beim Tiertransport

Welche Tiertransporte darf der Landwirt durchführen? Prüfung der Transportfähigkeit der Tiere, notwendige Dokumentation, praktisches Tierhandling beim Auf- und Abladen. Der Kurs gilt als Weiterbildung im Sinne des Legislativdekretes 146/2001.

- ORT:** Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- TERMIN:** Mi. 24.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten, Tierärztlicher Dienst
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING- und KOVIEH-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder
- VERANSTALTER:** BRING, KOVIEH
- ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

Fruchtbarkeit: Abgangsursache Nr. 1 – was kann man tun?

Was kann der Landwirt selbst zur Optimierung der Fruchtbarkeit veranlassen? Reproduktionszyklus der Kuh, häufigste Probleme im Fruchtbarkeitsmanagement

- 1. TERMIN:** Fr. 23.10.2020, Vahrn, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern
- 2. TERMIN:** Fr. 30.10.2020, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Melanie Reger, Tierärztin
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it



neu!

Mein Bio-Betrieb – Umstellungskurs für Rinderbetriebe

Der Kurs informiert über Umstellungszeiten, Zertifizierung, Fütterung, Tierzukauf, Unterschiede EU-Bio und Verbands-Bio; mit Betriebsbesichtigung

ORT: Raum Brixen

TERMIN: Mo. 14.12.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Irene Holzmann, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

Bio-Praxistag

Wie führt man einen Viehwirtschaftsbetrieb nach biologischen Richtlinien? Eine Übersicht mit viel Praxis und Betriebsbesichtigung

ORT: Raum Gadertal

TERMIN: Fr. 30.04.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, BRING

GEBÜHR: 20 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder,
50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it



➔ Bioland Seminar 2021

Donnerstag, 21. Jänner und Freitag, 22. Jänner 2021

Haus der Familie, Ritten

Vorträge und Praxisberichte zur biologischen Landwirtschaft mit den Schwerpunkten Viehwirtschaft, Obstbau, Gemüse, Imkerei, Permakultur & Bodenfruchtbarkeit, allgemeine Trends

➔ Bioland Umstellungskurs 2021

Donnerstag, 10. Februar 2021, 9.00 - 18.00 Uhr

Raiffeisensaal Terlan

Infos und Anmeldungen unter
info@bioland-suedtirol.it
oder 0471-1964 100

Klauenpflege beim Rind selbst gemacht

Grundzüge der funktionellen Klauenpflege in Theorie und Praxis. Weitere Inhalte: Einflussfaktoren auf Klauengesundheit, Arbeitssicherheit und Werkzeugkunde

1. TERMIN: Do. 15.10.2020, Fr. 16.10.2020 und
3. Termin nach Absprache, Sarntal

2. TERMIN: Mo. 22.02.2021, Di. 23.02.2021 und
3. Termin nach Absprache, Wengen

ZEIT: jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, BRING

GEBÜHR: 60 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder,
150 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

HINWEIS: Arbeitskleidung mitbringen

neu!

Lahmheitsbeurteilung beim Rind

Lahmheit bei Rindern erkennen und richtig interpretieren, Einflussfaktoren auf die Klauengesundheit, Vorbeugemaßnahmen und Behandlung

ORT: Mühlbach

TERMIN: Do. 18.03.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Stefan Winkler, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

HINWEIS: Arbeitskleidung mitbringen

neu!

Stressarmer Umgang mit Mutterkühen

Theorie und Praxis: verschiedene Möglichkeiten zum stressarmen und gefahrenreduzierten Treiben, Separieren, Fixieren, Behandeln, Verladen

ORT: Moos in Passeier

TERMIN: Do. 05.11.2020, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 30 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder,
60 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it



Automatisierung am Futtertisch

Welche Systeme sind am Markt verfügbar? Wie kann man diese objektiv vergleichen? Bringen sie dem Betrieb die erhoffte Arbeitserleichterung? Berücksichtigung der Ration; mit Betriebsbesichtigung

1. TERMIN: Do. 22.10.2020, Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6

2. TERMIN: Mi. 10.02.2021, Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A

ZEIT: jeweils 09.00 bis 15.00 Uhr

REFERENT/EN: Simon Volgger, BRING

GEBÜHR: 20 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder, 50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu! **Lehrfahrt**

Rindermast und Fleischproduktion

Lehrfahrt nach Österreich: Besichtigung kleinstrukturierter Mastbetriebe

DAUER: eintägig

TERMIN: Frühjahr 2021

GEBÜHR: 30 Euro inkl. MwSt. für BRING- und KOVIEH-Mitglieder, 50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: BRING, KOVIEH

ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

Workshop Kuhsignale – Tierwohl im Stall

Die Kuh sendet ständig Signale, welche Informationen über Gesundheit, Wohlbefinden, Ernährung und Leistungsfähigkeit geben.

1. TERMIN: Mi. 28.10.2020, Plaus

2. TERMIN: Mi. 28.10.2020, Ridnaun

3. TERMIN: Mo. 08.03.2021, Prad am Stilfserjoch

4. TERMIN: Do. 11.03.2021, Bruneck

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, BRING

GEBÜHR: 20 Euro inkl. MwSt. für BRING-Mitglieder, 50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

HINWEIS: Overall, Stiefel und Handschuhe mitbringen

Grundlagen der kleinbäuerlichen Hühnerhaltung

Grundbedürfnisse einer Legehenne, Stallbau, Auslaufgestaltung, Vorbeugung gegen Federpicken und Kannibalismus

1. TERMIN: Di. 24.11.2020, St. Martin/Passeier, Dorfhaus, Dorfplatz 1

2. TERMIN: Di. 01.12.2020, Prad am Stilfserjoch, BRING-Bezirksbüro, Kiefernainweg 108

ZEIT: jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Chiara Perissinotto, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu!

1. Südtiroler Geflügelfachtag

Fachvorträge zur Mastgeflügelhaltung und Treffpunkt von Produzenten, Vermarktern und Fachhändlern

ORT: Vahrn, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern

TERMIN: Fr. 12.02.2021, ab 08.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: kostenlos

VERANSTALTER: SBB-Abteilung Innovation & Energie,
SBB-Weiterbildungsgenossenschaft

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Mastgeflügelhaltung

Fütterung, Stallbau, Impfungen, rechtliche Rahmenbedingungen, Hygienevorschriften, Schlachtung, Betriebswirtschaft, Betriebsbesichtigungen

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 18.02.2021, Fr. 19.02.2021 und Fr. 26.02.2021,
jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 180 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Einrichtung für Legehennen-Mastgeflügelhaltung



Windschutzsysteme für den Wintergarten



Profi Beratung!

Legenester, Voliere, Fütterung,
Automatisierung, Belüftung,
Sortierung, Entmistung



Planung
Verkauf
Montage



EUROAGRAR

Technik mit System

Kopernikusstr. 13 | I-39100 BOZEN |
www.euroagrار.it info@euroagrار.it Tel.0471/20 18 85



14. Südtiroler Berglandwirtschaftstagung

Vorträge rund um das Thema „Klimawandel in der Berglandwirtschaft“

ORT: Brixen, Forum Brixen, Romstraße 9

TERMIN: Fr. 08.01.2021, ab 09.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

VERANSTALTER: BRING

INFO: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

HINWEIS: Keine Anmeldung erforderlich

Vinschger Berglandwirtschaftstag

Aktuelle Vorträge zur Südtiroler Berglandwirtschaft

ORT: Burgeis, Fachschule für Land- und Forstwirtschaft Fürstenburg

TERMIN: Fr. 13.11.2020, ab 09.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

VERANSTALTER: BRING, Fachschule für Land- und Forstwirtschaft Fürstenburg, SBB-Bezirk Vinschgau

INFO: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

HINWEIS: Keine Anmeldung erforderlich

neu!

Schafe richtig scheren

Sie erlernen das richtige Fangen, Fixieren sowie die speziellen Techniken des Scherens und die Wartung des Werkzeugs von Grund auf.

1. TERMIN: Sa. 13.03.2021, Brixen, 09.00 bis 13.00 Uhr

2. TERMIN: Fr. 19.03.2021, Schluderns, 13.30 bis 17.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 20 Euro inkl. MwSt. für BRING- und Kleintierzuchtverband-Mitglieder,
50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: BRING, Verband der Südtiroler Kleintierzüchter

ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

Was mein Pferd krank macht

Die typischen Pferdekrankheiten, deren richtige Behandlung, geeignete Vorbeugemaßnahmen

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

TERMIN: Do. 04.02.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Alessandro Botte, Tierarzt

GEBÜHR: 20 Euro inkl. MwSt. für BRING- und Haflinger Pferdezuchtverband-Mitglieder,
50 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: BRING, Südtiroler Haflinger Pferdezuchtverband

ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

BAUREIHEN CTS UND CTM

Die Transporter - Ausnahmekönner auf der Straße und im Gelände!



Leistung, Wendigkeit und Komfort: bis 7 Tonnen Nutzlast und 60 km/h Geschwindigkeit. Das Aushängeschild der CARON Transporter, mit der hydropneumatischen Federung oder in der neuen Version mit mechanischer Federung ausgestattet, garantiert beste Eigenschaften im Gelände und ein ausgezeichnetes Fahrverhalten auf der Straße. Auch mit Vierradlenkung und Automatikgetriebe erhältlich ist er Ausdruck einer Innovationsgeschichte, die vor 60 Jahren begonnen hat.

Gebietshändler

Irsara GmbH
Vahrn
Tel. 0472 832046
info@irsara.it

Sanoll Landmaschinen
Neumarkt
Tel. 0471 813355
info@sanoll.it

Sorà Davide
St. Martin in Thurn
Tel. 0474 523214
sora.davide@rolmail.net



CARON[®]
AGILE CAPACITY

GRÜNLAND, ACKERBAU UND WALDWIRTSCHAFT



neu!

Bodenfruchtbarkeit im Getreideanbau

Der Boden als wichtigstes Gut: Bodenaufbau, Bodenlebewesen, Bodenverdichtung, wichtige Nährstoffe, Düngung, Fruchtfolge, pH-Wert, Carbonatgehalt, einfache Bodentests

- 1. TERMIN:** Fr. 16.10.2020, Vahrn, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern
- 2. TERMIN:** Fr. 16.04.2021, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Irene Holzmann, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu!

Futterpflanze oder Unkraut?

Erkennen der wichtigsten Futterpflanzen und Unkräuter im Grünland, Bestimmungsmerkmale, Regulierungsmaßnahmen

- 1. TERMIN:** Mo. 29.03.2021, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- 2. TERMIN:** Fr. 09.04.2021, Villnöss
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Alexandra Asper, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu!

Grünlanddüngung – gewusst wie

Düngung zur Regulierung von Ertrag und Futterqualität, Nährstoffwirkung im Boden, rechtliche Vorgaben

- 1. TERMIN:** Mo. 22.02.2021, Toblach, Schaukäserei Drei Zinnen, Pustertaler Straße 3c
- 2. TERMIN:** Mo. 01.03.2021, Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Thomas Prünster, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it

neu!

Pflanzen-
schutz
2h

Pflanzenschutz im Ackerfutterbau

Sie erhalten aktuelle Informationen zum Einsatz von Pflanzenschutzmitteln und zur Vorbeugung von Verunkrautungen im Maisanbau und bei Wechselwiesen.

- 1. TERMIN:** Do. 08.04.2021, Sterzing, SBB-Außenstelle, Jaufenpassstraße 109
- 2. TERMIN:** Mo. 19.04.2021, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Thomas Prünster, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it



DIE KÖPPL PROFI BERGGERÄTE

KÖPPL

Dort arbeiten, wo andere nicht hinkommen.

ORIGINAL KÖPPL ANBAU GERÄT

GEKKO
Der neue Maßstab für Innovation mit Kreiselheuer und Ackerstollenbereifung

ORIGINAL KÖPPL ANBAU GERÄT

BERGTALENT
Der Bergsteiger mit AlpinRake und Hill-Spikes

TAURUS
Ergonomie + Leistungsreserven mit Freischnittbalken und original Köppl Hill-Spikes

ATRA
Mähen in neuer Dimension mit Freischnittbalken und doppelbereifter, breiter Achse

Wir beraten Sie gerne

GmbH Motorgerätefabrik
Hauptstr. 118 · 94163 Entscheneuth/
Telefon +49 9907 8910-0 Saldenburg
Telefax +49 9907 1042
E-mail info@koeppl.com

SEIT 1896
FERTIGUNG IN HÖCHSTER QUALITÄT

www.koeppl.com · www.koeppl.com

Anzeige



neu!

Weide – aber wie?

Überblick über die verschiedenen Weidesysteme, deren Handhabung und die jeweiligen Vor- und Nachteile; Voraussetzungen für die Weide und wichtige Tipps für eine erfolgreiche Weidehaltung

- 1. TERMIN:** Di. 12.01.2021, Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38
- 2. TERMIN:** Do. 21.01.2021, Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Marion Mayr, BRING
- GEBÜHR:** kostenlos für BRING-Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it



Handhabung der Motorsäge

Wartung, Reinigung, (Sicherheits-)Einstellungen an der Säge, Schutzausrüstung, richtiges Feilen

- 1. TERMIN:** Mo. 30.11.2020, Vahrn, Fachschule für Landwirtschaft Salern
- 2. TERMIN:** Fr. 29.01.2021, Pfatten, Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau Laimburg
- 3. TERMIN:** Mi. 24.02.2021, Bruneck, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Dietenheim
- ZEIT:** jeweils 09.00 bis 13.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten
- GEBÜHR:** 60 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Forstschule Latemar, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



Holzbringung mit Traktorseilwinde

Maschinen und Ausrüstung, Tipps zur sicheren und effizienten Holzbringung mit dem Traktor

VORAUSSETZUNG: Befähigungsnachweis Traktor

ORT: Welschnofen, Forstschule Latemar, Karerseestraße 130

TERMIN: Do. 22.10.2020 und Fr. 23.10.2020, jeweils 08.30 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 100 Euro inkl. MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Forstschule Latemar

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Schadholz im Wald – was ist zu tun?

Sturmtief „Vaja“ und seine Folgen, Borkenkäfer und andere Schädlinge im Wald, Vor- und Nachteile der Verjüngungsverfahren auf den Schadholzflächen im Wald; mit Exkursion

ORT: Welschnofen, Forstschule Latemar, Karerseestraße 130

TERMIN: Fr. 30.10.2020, 08.30 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Forstschule Latemar

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

STIHL®

Spitzentechnik für jeden Bedarf

„Die weltweit erste Motorsäge mit elektronisch gesteuerter Einspritzung ist da!“

DIE NEUE IST DA!



STIHL MS 500i - Die Motorsäge der Zukunft.

- Das beste Leistungsgewicht
- Überragendes Beschleunigungsverhalten
- Optimale Motorleistung unter allen Einsatzbedingungen dank Injection
- Einzigartiges Startverhalten bei jedem Wetter und in jeder Höhenlage
- Einfacher Startvorgang ohne Starthebel



Allen Profi-Ansprüchen gewachsen
Die neuen STIHL Freischneider



Mit den starken Blasgeräten von
STIHL lassen Sie kein Heu liegen!

Worauf Sie sich verlassen können!
Auf STIHL und auf seinen Kundendienst.
WIR SIND AUCH NACH DEM KAUF FÜR SIE DA!

Die Fachhändler in Ihrer Nähe:

AGROCENTER BOZEN OHG Kardaun, Tel. 0471 981471, www.agrocenter.it

ILLMER KARL GMBH Lana, Tel. 0473 561271, www.illmer.it

LANDGUT KG Ritten, Tel. 0471 359016, www.landgut.it

RADMÜLLER OHG Vintl, Tel. 0472 868175, www.radmueller.eu

SARTEUR GMBH St. Ulrich/Gröden, Tel. 0471 796170, www.sarteur.com

Anzeige





Sofort die digitalen Vorteile nutzen

www.mein.sbb.it

Jetzt anmelden!

Nutzer der „Online-Dienste“ können sich mit ihrem bestehenden Passwort anmelden.

Wer noch keine Zugangsdaten besitzt, kann sich auf www.mein.sbb.it anmelden. Einfach auf „Jetzt registrieren“ klicken und die Pflichtfelder ausfüllen. Damit wird der Online-Zugang aktiviert.

Auch
als App:



Südtiroler
Bauernbund

ZU- UND NEBENERWERB



Zu- und Nebenerwerbe in der Landwirtschaft

Diese Informationsveranstaltung gibt Ihnen einen Überblick über potentielle Zu- und Nebenerwerbe am Bauernhof sowie über aktuelle Investitionsförderungen in der Landwirtschaft.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 04.12.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Walter Rier, SBB Marketing; Claudio Sordini, Amt für ländliches Bauwesen

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Traditionelle Bugglkörbe

Praxisseminar: Unter Anleitung des Experten stellen Sie „Bugglkörbe“ aus gespaltenem Haselnussholz her.

ORT: Ulten, Winterschule Ulten

TERMIN: Mo. 14.12.2020, Di. 15.12.2020 und Mi. 16.12.2020, jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Erhard Paris, bäuerlicher Handwerker

GEBÜHR: 170 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Praxisseminar Drechseln

Unter fachkundiger Anleitung des Experten fertigen Sie Hohlgefäße in Querholz an.

ORT: Ulten, Winterschule Ulten

TERMIN: Mo. 18.01.2021 und Di. 19.01.2021, jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Karl Heinz Windegger, bäuerlicher Handwerker

GEBÜHR: 100 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



URLAUB AUF DEM BAUERNHOF



Praxisseminar: Verpflegung im UaB-Betrieb

Nach einer theoretischen Einführung erhalten Sie praktische Tipps zur Gestaltung von Lunchpaketen, Marenden und gemeinsamen Abendessen mit den Gästen.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

TERMIN: Fr. 15.01.2021, 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Martina Gögele, Fachlehrerin und Köchin; Sandra Knoflach, SBB-Marketing

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

TINKHAUSER

TEXTIL

WASCHBARE SCHONÜBERZÜGE

für Kissen und Matratzen sind hygienisch und schützen zuverlässig vor Verunreinigung und Abnutzung.



Rienzfeldstrasse 30 · 39031 Bruneck BZ
+39 0474 476222
info@tinkhauser-textil.com
www.tinkhauser-textil.com

Anzeige





Angebote am Hof – meine Gäste sind begeistert!

*Zusatzangebote steigern die Attraktivität des UaB-Betriebes:
Grillfeiern, Verkostungen, Wanderungen, Hofführungen & Co.*

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

ORT: Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A

TERMIN: Fr. 05.02.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Sandra Knoflach, SBB-Marketing

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Außengestaltung – der erste Eindruck zählt

*Wie die Außengestaltung von UaB-Betrieben im
ländlichen Raum unter Berücksichtigung der traditionellen
bäuerlichen Kultur und der zeitgenössischen Lebens- und
Wirtschaftsweise gelingen kann*

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

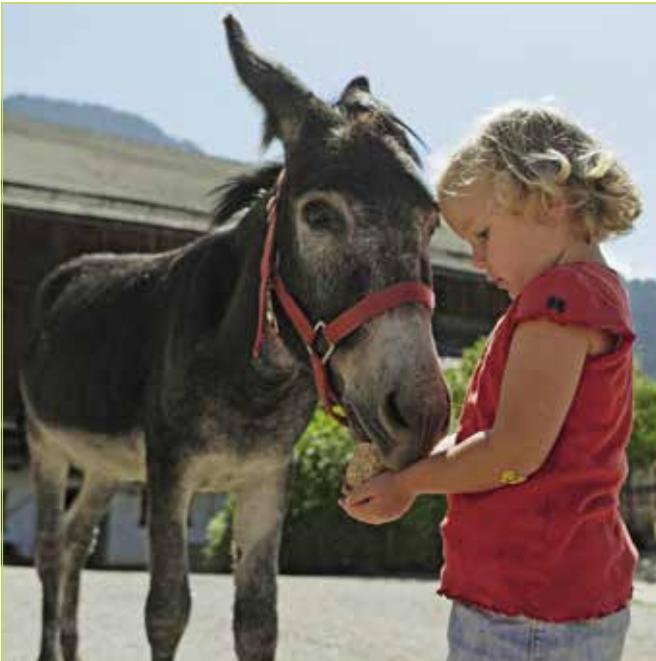
ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 25.11.2020, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Christian Sölva, Landschaftsarchitekt

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it



Der Gast am Hof – ein stimmiges Erlebnis

*In diesem Marketing-Seminar erhalten Sie vielfältige
Anregungen und praxisnahe Tipps, wie Sie Ihre Gäste
von der Anfrage bis zur Abreise begeistern.*

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 17.12.2020, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Sandra Knoflach, SBB-Marketing

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Bettwaren & Textilien

für Urlaub auf dem Bauernhof



Daunenbetten und Kissen, waschbare Bettwaren. Große Auswahl an **Bettwäsche, Tischwäsche** für den Innen- und Außenbereich. **Handtücher, Bade- und Wellnesstücher**, Matratzen und Zustellbetten und vieles mehr.

Gewerbezone Mais • Rennstallweg 57 • 39012 Meran
Tel. 0473 44 89 25 • Fax 0473 44 66 90
E-Mail: info@mussner.com • www.mussner-textile.com


HOTELTEXTILE
MUSSNER

Alles rund ums Frühstück

In diesem Praxisseminar erhalten Sie wertvolle Tipps zur Organisation eines Frühstücks. Anschließend bereiten Sie selbst ein schmackhaftes bäuerliches Frühstück zu.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

1. TERMIN: Mi. 11.11.2020, Tisens, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Frankenberg

2. TERMIN: Mi. 20.01.2021, Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Martina Gögele, Fachlehrerin und Köchin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it



Online: Die UaB-Hofmappe

Sie erhalten allgemeine Informationen rund um die Erstellung der UaB-Hofmappe am PC.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

VORAUSSETZUNGEN: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

neu!

Reklamationen und Absagen: eine neue Chance?

Sie erfahren, wie Sie mit Reklamationen richtig umgehen und wie Sie unangenehme Gespräche professionell führen.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 09.12.2020, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Luise Vieider, Kommunikationstrainerin

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it



Preisgestaltung im UaB-Betrieb

Haupt- und Nebensaison, Frühstück, Sauna, hofeigene Produkte, ... Welcher Preis ist angemessen?

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

1. TERMIN: Do. 12.11.2020, Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

2. TERMIN: Mi. 03.03.2021, Vahrn, SBB-Bezirksbüro, Konrad-Lechner-Straße 4/A

ZEIT: 09.00 bis 13.00 Uhr bzw. 13.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Kevin Huck und Walter Rier, SBB-Marketing

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Lehrgang

UaB im Winter

Sie erhalten Informationen und Tipps, wie Sie in der Winter- und Nebensaison Gäste für Ihren UaB-Betrieb gewinnen können.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

DAUER: 34 Stunden, aufgeteilt auf fünf Kurstage

INHALT: Einrichtung, Angebote und Verpflegung am Hof, Kommunikation, die Kraft der Bilder, Frühstück im UaB-Betrieb, Betriebsbesichtigungen

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Mi. 20.01.2021 – Mi. 03.03.2021, jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 200 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it



ARBORIS

Saunabauer aus Leidenschaft

Bozen ■ Tel. +39 0471 980 453
info@arboris.it ■ www.arboris.it



Lehrgang

Spezialisierungslehrgang Urlaub auf dem Bauernhof

Aufbauend auf die UaB-Grundlehrgänge der Fachschulen für Land- und Hauswirtschaft zeigt Ihnen dieser Lehrgang Wege auf, um im Bereich der bäuerlichen Beherbergung qualitativ hochwertig und nachhaltig erfolgreich auf dem Markt zu bestehen.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- UaB-Grundlehrgang der Land- und Hauswirtschaftsschulen
- Ausbildung in den Bereichen Landwirtschaft, Tourismus oder Wirtschaft
- UaB-Betreiber, die seit fünf Jahren in das Landes- oder Gemeindenverzeichnis für UaB eingetragen sind und UaB anbieten

DAUER: 111 Stunden, aufgeteilt auf 16 Kurstage

INHALT: Marketing und Qualitätsmanagement, Planen und Einrichten, Rhetorik, deutscher und italienischer Schriftverkehr, Kostenrechnung, Haftung und Versicherung, Umgang mit Reklamationen und Absagen, Büromanagement, die Kraft der Bilder, Fotografie, Spielplatzgestaltung, das Frühstück im UaB-Betrieb, der UaB-Betrieb im Internet, Gesundheit am Bauernhof, Betriebsbesichtigungen, Wahlmodule: Italienisch und Englisch für UaB-Betreiber, EDV, HACCP-Konzept

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Di. 12.01.2021 – Do. 18.03.2021,
jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 250 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Lehrgang

Vitalangebote am Bauernhof

Wasser, Bewegung, Ernährung, Kräuter – das Leben am Bauernhof birgt eine Vielzahl an Schätzen. In diesem Lehrgang erforschen Sie den Bauernhof als Kraftquelle für Ihre Gäste und Sie selbst.

DAUER: 61 Stunden, aufgeteilt auf zehn Kurstage

INHALT: Kneipplehre, Wickel und Auflagen, Brauchtum, Wasseranwendungen, Kräuterkunde, Lebensordnung, rechtliche und steuerliche Aspekte, vollwertige Ernährung, Bewegung, Naturkosmetik und Putzmittel, der Wald und seine Schätze, Exkursion

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 22.01.2021 – Fr. 09.04.2021,
jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 300 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it





HOFEIGENE PRODUKTE



Direktvermarktung – wie geht das?

Informationsveranstaltung rund um die bäuerliche Direktvermarktung: Lizenz- und Steuerwesen, rechtliche Rahmenbedingungen, Betriebswirtschaft

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 05.11.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Felix Pichler, SBB-Betriebsberatung; Walter Rier, SBB-Marketing

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

VIELES FÜR DEN DIREKTVERMARKTER

- Imkerei
- Milchverarbeitung
- Fleischverarbeitung
- Obstverarbeitung
- Getreideverarbeitung
- Verpackungen
- Kräuterverarbeitung

– FLEISCHVERARBEITUNG –

Vakuumbutel



Maxima 2 Profi Vakuumpackungsmaschine



Wurstfüller

verschiedene Größen
2 Geschwindigkeiten



Knochensäge elektrisch

- Motor 230V – 750W
- Schneidetisch aus Inox



Zeigerschnellwaage, Pökelwanne, Spalter



Fleischwolf elektrisch

230VAC 550Watt



Gewürze



– MILCHVERARBEITUNG –

Buttermodel, Käseformen, Thermometer



Buttermaschinen & Milchzentrifugen



Dunlop Acifort Classic
Ein Berufstiefel mit einem sehr glatten Schaft für besondere Hygiene in der Lebensmittelabrik



Käsekulturen (Joghurt, Käse), Lab flüssig

– GETREIDEVERARBEITUNG –



Saatgut
Gerste, Weizen, Roggen, Hafer, Dinkel, usw.



Osttiroler Getreidemöhlen

– OBSTVERARBEITUNG –



Obstpress, Obstmixer, Inoxfass, Bag in Box



– KRAUTVERARBEITUNG –

Krauthobel, Krautstampfer, Rübenhobel, Krautfass und Kartoffelsäcke



Glasflaschen, Honig- und Marmeladengläser, Deckel, Mostkappen, Korken, usw.



Ensanker ganze Äpfel und andere Früchte in Sekunden entsaften!

– IMKEREI –



Bienenfutter (Flüssig, Teig), Mittelwände, Wabentrenner, Honigschleudern, Imkeroverall, usw.



Sand in Taufers 0474 / 376150
Bruneck 0474 / 376100
Lana 0473 / 490102

BEIKIRCHER GRÜNLAND

Direktvermarkter-Akademie

Durch den Besuch dieser fundierten Ausbildung eignen Sie sich umfangreiches Fachwissen rund um die bäuerliche Direktvermarktung in Theorie und Praxis an. Der Lehrgang bildet die Grundlage für nachhaltigen Erfolg in der Direktvermarktung.

- DAUER:** 210 Stunden, aufgeteilt auf 22 Kurstage
- INHALT:** Rechtliche Grundlagen, Bodenkunde, Lebensmittelkunde und -produktion in Theorie und Praxis, Labor, Marketing und Management, operative Betriebsführung, Produktpräsentation und Verkauf, Direktvermarktung und Digitalisierung, Etikettierung, Steuern und Arbeitsrecht, Coaching am eigenen Betrieb
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Fr. 20.11.2020 – Do. 01.04.2021, jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten
- GEBÜHR:** 250 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Diese Veranstaltung wird über ELR mitfinanziert.



Ausbildung zum diplomierten Käsesommelier

Sie erhalten eine praxisnahe Ausbildung, die Sie zum hochqualifizierten Fachberater beim Anbieten bzw. Verkauf von Käse macht, und lernen viele Verwendungsmöglichkeiten von Käse kennen. Die Ausbildung ist in Basis- und Aufbauschulung gegliedert. Abschließend besteht die Möglichkeit, die Prüfung zum diplomierten Käsesommelier des WIFI zu absolvieren.

- ZIELGRUPPE:** bäuerliche Käseproduzenten, Beschäftigte in Gastronomie und Handel sowie Interessierte
- LEHRGANGSDAUER:** 112 Stunden, aufgeteilt auf Basis- und Aufbauschulung
- INHALT:** Käseherstellung und -technologie, Käse aus Südtirol, Käse aus Italien, Käse aus Österreich, Käse aus Frankreich, Käse aus der Schweiz, Käse aus der Welt, Käse in der Ernährung, Kochen mit Käse, Käse und Getränke, Käsepräsentation und -beratung, aktiver Verkauf, Käsekalkulation
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN BASISSCHULUNG:** Di. 03.11.2020 – Di. 22.12.2020
- TERMIN AUFBAUSCHULUNG:** Di. 19.01.2021 – Mi. 24.02.2021
- TERMIN PRÜFUNG:** Di. 16.03.2021 und Di. 23.03.2021
- ZEIT:** jeweils 08.30 bis 17.30 Uhr
- REFERENT/EN:** verschiedene Fachreferenten
- GEBÜHR:** Basisschulung: 450 Euro + MwSt., Aufbauschulung: 450 Euro + MwSt., Prüfung: 280 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Sennereiverband Südtirol, WIFI Tirol, Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!

Brühen – ein Verkaufshit für Direktvermarkter?

Sie verfolgen hautnah, wie schmackhafte Rinder- und Hühnerbrühen zubereitet und haltbar gemacht werden. Tipps zum Verkauf im Glas runden das Seminar ab.

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung
Haslach

TERMIN: Mi. 10.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Mair, Fleischsommelier

GEBÜHR: 70 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



Online: Etikettierung

Nach einer theoretischen Einführung in die aktuelle Gesetzeslage und die grundlegenden Regeln im Bereich der Lebensmitteletikettierung fassen Sie alle rechtlich relevanten Infos Ihrer Produkte auf Etiketten zusammen.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



Webinar: HACCP

Regeln und Gesetze zur Erstellung eines HACCP-Konzeptes, Risikoanalyse für Ihren Betrieb und Lebensmittelverarbeitungsprozess

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber, die Speisen verabreichen, bäuerliche Schankbetreiber und bäuerliche Direktvermarkter

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

1. TERMIN: Mo. 23.11.2020, 10.00 bis 12.00 Uhr

2. TERMIN: Mi., 10.03.2021, 18.00 bis 20.00 Uhr

REFERENT/EN: Stephen Gallmetzer Kaufmann,
SBB-Stabstelle Arbeitssicherheit und HACCP-Experte

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Brauwerkstatt

In diesem Praxisseminar erhalten Sie einen Einblick in das Herstellen von Bier vom Anbau der Rohstoffe bis zum Brauen.

ORT: Afing, Guggenbergerhof, Afinger Weg 31

TERMIN: Fr. 16.04.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Kathrin Stuefer und Matthias Volgger,
Guggenbergerhof

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Fruchtverarbeitung

In diesem Praxisseminar bereiten Sie aus verschiedenen Früchten hochwertige Fruchtaufstriche und Chutneys zu.

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

TERMIN: Fr. 05.03.2021, 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Martina Gögele, Fachlehrerin und Köchin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Konservierungsmethoden: eine Übersicht

In diesem Seminar erhalten Sie eine Übersicht über verschiedene Konservierungsmethoden wie Zuckern, Salzen, Einlegen usw., die mit sensorischen Übungen veranschaulicht werden.

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

TERMIN: Fr. 08.01.2021, 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Martina Gögele, Fachlehrerin und Köchin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Lehrgang

Hofeigene Produkte im UaB-Betrieb

Praxisorientierter Lehrgang rund um Produktion, Verabreichung und Verkauf hofeigener Produkte im UaB- und Schankbetrieb

ZIELGRUPPE: UaB- und Schankbetreiber

DAUER: 50 Stunden, aufgeteilt auf neun Kurstage

INHALT: Bauernhof spüren mit hofeigenen Produkten, rechtliche und steuerliche Bestimmungen, Qualitätssicherung und HACCP, Etikettierung in Theorie und Praxis, Produktpräsentation und Verkaufsgespräch, Preisgestaltung, Obst- und Gemüseverarbeitung, Betriebsbesichtigungen

1. TERMIN: Mi. 11.11.2020 – Fr. 29.01.2021, Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

2. TERMIN: Di. 17.11.2020 – Fr. 12.02.2021, Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 240 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



Lehrgang Fleischvermarktung

Theorie- und Praxiseinheiten rund um die Direktvermarktung von Qualitätsfleisch – mit Schwerpunkt Fleischverarbeitung

DAUER: 50 Stunden, aufgeteilt auf acht Kurstage

INHALT: Fleischverarbeitung in der Praxis, Rechtliches, Hygiene, Verkauf, Sensorik, Verwendung unedler Fleischteile, Tierrassen und ihre Fleischqualität, Tiergesundheit, Haltung und Fütterung, Wirtschaftlichkeit, Betriebsbesichtigung

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 25.02.2021 – Mi. 14.04.2021,
jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 180 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Fleischverarbeitungskurs

In diesem Praxisseminar veredeln Sie heimisches Rind- und Schweinefleisch zu schmackhaften Würsten und Speck.

ORT: Brixen, Landesberufsschule für Gastgewerbe
„E. Hellenstainer“, Fischzuchtweg 9

TERMIN: Fr. 29.01.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Simon Staffler, Fachlehrer und Metzger

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. 0471 999 368, www.sbb.it



TopHaus

TOP-Service

Regalsysteme – Lagertechnik – Betriebsausstattung

SERVICE: Aufmaß – Bemessung – Montage

- Lebensmittelregale
- verzinkte Regale
- lackierte Regale
- Reifenregale
- Palettenregale
- Kragarmregale
- Werkbänke

Lokalausgleich
& Regale auf Maß!

BOZEN | BRIXEN | LANA | RASEN | LAVIS

Treffpunkt Hofladen

Sie besichtigen drei Hofläden und erfahren dabei, wie Sie Ihren Hofladen oder Ihre Produktecke gestalten können, um Kunden bestmöglich anzusprechen. Außerdem lernen Sie zwei bäuerliche Direktvermarkterbetriebe und deren Philosophie kennen.

ORT: Pflersch/Wiesen, Kräutergärten Wipptal und Lajen, David's Goaßhof

TERMIN: Mi. 24.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Karl Kirchler, Handelsfachwirt

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Workshop Geflügelzerlegung und -verarbeitung

Zerlegung von Hähnchen und Truthühnern und Weiterverarbeitung zu Paté und anderen Produkten

ORT: Bozen, NOI Techpark, A.-Volta-Straße 13

TERMIN: Fr. 05.03.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Alexander Holzner, Metzger

GEBÜHR: kostenlos

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

HINWEIS: Eigene Schlachtkörper können mitgebracht werden.

ungerer
kühlen · klimatisieren · einrichten



**Ungerer Kühlanlagen,
die beste Lösung für Ihren
LANDWIRTSCHAFTLICHEN BETRIEB**

Mit neuestem Know-how, fachmännisch & zuverlässig.

I-39020 Partschins/Töll, Tel. 0473 96 83 11, www.ungerer.it

neu!

Workshop Fischverarbeitung

Fachgerechte Betätigung, Schlachtung und Beizen von Fisch

ORT: Bozen, NOI Techpark, A.-Volta-Straße 13

TERMIN: Di. 13.04.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Markus Payr, Fischzüchter und Berater

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Vom Bauernhof: Honig, Waben, Propolis

Hofeigene Produkte im Fokus: Herstellung und Verarbeitung, Sensorik und Kulinarik, Qualität und Genuss; mit Betriebsbesichtigungen

ZIELGRUPPE: Genießer, bäuerliche Produzenten sowie Interessierte

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5 und Altenburg/Kaltern, Bildungsstätte für Bienenkunde

TERMIN: April 2021

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, bäuerliche Produzenten

GEBÜHR: 150 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Südtiroler Imkerbund

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 438, www.sbb.it

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Vom Bauernhof: Nektare, Sirupe, Säfte

Hofeigene Produkte im Fokus: Herstellung und Verarbeitung, Sensorik und Kulinarik, Qualität und Genuss; mit Betriebsbesichtigungen

ZIELGRUPPE: Genießer, bäuerliche Produzenten sowie Interessierte

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

TERMIN: Mi. 13.01.2021, Mo. 18.01.2021 und Fr. 22.01.2021, jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, bäuerliche Produzenten

GEBÜHR: 150 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 438, www.sbb.it

Lehrfahrt

Lehrfahrt nach Wieselburg

Besuch der „Ab-Hof-Messe“ für Direktvermarkter und der „Wieselburger Messe“ mit den Schwerpunkten Landtechnik, Tierhaltung und Forst

TERMIN: Sa. 24.04.2021

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!

Im Trend – plastikfrei und nachhaltig verkaufen

Ressourcenschonend in Verpackung, Vertrieb und Marketing – wie Sie als bäuerlicher Direktvermarkter umweltfreundlich wirtschaften können, erfahren Sie in diesem Seminar.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 03.02.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Janine Gamper, SBB-Marketing

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

45



BUSCHENSCHÄNKE, HOFSCHÄNKE UND ALMSCHÄNKE



DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Es wird wieder gelöffelt

Das Comeback der Suppe: regional, einfach, lecker

ORT: Vahrn, Fachschule für Haus- und Landwirtschaft Salern

TERMIN: Di. 02.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Christian Hofer, Koch

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Fachschule für Haus- und Landwirtschaft Salern

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it

Frühstück und Brunch im Buschenschank

*Über neue Gästegruppen und das verlängerte Frühstück –
Tipps zur Gestaltung der ersten Mahlzeit des Tages;
mit Kaffeexkurs*

ORT: Bozen, Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung
Haslach

TERMIN: Fr. 12.03.2021, 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: Martina Gögele, Fachlehrerin und Köchin;
Elisabeth Larcher, Kaffeefachfrau

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. 0471 999 349, www.sbb.it



Lehrgang für Buschen- und Hofschänke

Dieser praxisorientierte Lehrgang gewährt Ihnen einen umfassenden Einblick in die wesentlichen Punkte der bäuerlichen Gastronomie.

ZIELGRUPPE: Buschen- und Hofschänkbetreiber sowie Interessierte

DAUER: 85 Stunden, aufgeteilt auf 13 Kurstage

INHALT: Rechtliches rund um Buschen- und Hofschank, Betriebswirtschaft, bäuerliche Gastwirtschaft unter der Marke Roter Hahn, Kommunikation, Geschichte der bäuerlichen Gast- und Esskultur, Fleischverarbeitung, Speck und Würste, Brot, Säfte und Fruchtaufstriche, heimische Süßspeisen, Käse, Wein, HACCP-Grundlagen, Lagerung und Konservierung von Lebensmitteln, der professionelle Service im Schankbetrieb, die innovative Speisekarte, Betriebsbesichtigung

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5, Brixen, Landesberufsschule für das Gast- und Nahrungsmittelgewerbe „E. Hellenstainer“ und Vahrn, Fachschule für Haus- und Landwirtschaft Salern

TERMIN: Mi. 13.01.2021 – Mi. 31.03.2021, jeweils 09.00 bis 17.30 Uhr (mit Ausnahmen)

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 220 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Landesberufsschule für das Gast- und Nahrungsmittelgewerbe „E. Hellenstainer“, Fachschule für Haus- und Landwirtschaft Salern

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it



neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Vom Garten in die Küche

Mit Sternekoch Herbert Hintner verwandeln Sie Gemüse aus dem eigenen Garten in einzigartige kulinarische Köstlichkeiten.

ORT: Eppan, Restaurant zur Rose, Innerhoferstraße 2

TERMIN: Mo. 29.03.2021, 09.00 bis 15.00 Uhr

REFERENT/EN: Herbert Hintner, Sternekoch

GEBÜHR: 100 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it



neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Neu entdeckt, weil's schmeckt: die Steckrübe

*Gartenlust trifft auf Kochkunst: nährstoffreich, süßlich,
feinherb – durch den Winter mit dem angesagten Gemüse*

ORT: Tisens, Restaurant Zum Löwen, Hauptstraße 74

TERMIN: Mo. 23.11.2020, 18.00 bis 22.00 Uhr

REFERENT/EN: Sabine Schrott, Bäuerin; Anna Matscher, Köchin

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO,
Frauen im HGV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Rhabarber: das Gemüse mit Sti(e)l

*Gartenlust trifft auf Kochkunst: sauer, fruchtig und süß –
Rhabarber findet in der Küche vielerlei Verwendung.*

ORT: Jenesien, Gasthof zum Hirschen, Schrann 9c

TERMIN: Mi. 28.04.2021, 18.00 bis 22.00 Uhr

REFERENT/EN: Antonia Egger, Landesbäuerin;

Maria Theresia Lutz, Köchin

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO,
Frauen im HGV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it





UNTERNEHMEN BAUERNHOF



Die Hofübergabe

Wirtschaftliche, rechtliche und steuerliche Aspekte, soziale Absicherung, Zusammenleben der Generationen

ZIELGRUPPE: Hofübergeber und Hofübernehmer

1. TERMIN: Do. 12.11.2020 und Fr. 13.11.2020, Vahrn, SBB-Bezirksbüro, Konrad-Lechner-Straße 4/A

2. TERMIN: Do. 03.12.2020 und Fr. 04.12.2020, Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6

3. TERMIN: Mo. 18.01.2021 und Di. 19.01.2021, Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

ZEIT: jeweils 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt; 40 Euro + MwSt. für jedes weitere Familienmitglied

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ, SBO, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Die Interessentschaft

Was ist eine Interessentschaft und welche Befugnisse hat sie? Wie unterscheidet sie sich vom normalen Miteigentümer? Antworten auf diese Fragen und Informationen zur Verwaltung der Interessentschaft und zu den Aufgaben des Präsidenten erhalten Sie in dieser Veranstaltung.

ORT: Schlanders, SBB-Bezirksbüro, Dr.-Heinrich-Vögele-Straße 10

TERMIN: Do. 21.01.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Lorenz Mair, SBB-Rechtsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Das Fördersystem in der Landwirtschaft

Sie erhalten einen Gesamtüberblick über die Förderungen auf Landes- und EU-Ebene.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mo. 22.02.2021, 08.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Michael Crepaz, SBB-Förderungen; Stephan Mutschlechner, SBB-Betriebsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

neu!

Die Wohnungsvermietung

Unterschiedliche Vertragsformen, Rechte und Pflichten des Mieters/Vermieters, Gebietsabkommen, Mietstreitigkeiten usw.

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Di. 01.12.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Julia Frei, SBB-Rechtsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Leihe, Pacht und Ankauf von Kulturgrund

Unterschiedliche Grundnutzungsmöglichkeiten und deren Merkmale, Rechte und Pflichten der Beteiligten, steuerliche Bestimmungen usw.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 04.12.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Julia Frei, SBB-Rechtsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Grenzen, Abstände und Durchgangsrechte

Was sind Grenzen? Wie stellt man Grenzen fest? Welche Eigenschaften haben Durchgangsrechte? Antworten auf diese und viele weitere Fragen erhalten Sie in diesem Seminar.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mo. 23.11.2020, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Lorenz Mair, SBB-Rechtsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Milch: Betriebswirtschaft und Grundfutterqualität

Die verschiedenen Kosten, die bei der Milchproduktion anfallen, worauf es bei der landwirtschaftlichen Buchführung ankommt, Überblick über die wichtigsten Betriebskennzahlen und deren Bedeutung für die Milchwirtschaft, Einfluss der Grundfutterqualität auf die Wirtschaftlichkeit

ORT: Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A

TERMIN: Do. 04.03.2021, 09.00 bis 15.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Prünster, BRING; Hermann Stuppner, SBB-Betriebsberatung

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Webinar: Der geschlossene Hof

Das Höfegesetz: Merkmale des geschlossenen Hofes, Hofschließung und -auflösung, Höfekommission, Übertragung des Hofes, Vorkaufsrechte, baurechtliche Aspekte

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

TERMIN: Di. 15.12.2020, 14.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Julia Frei, SBB-Rechtsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

STOCKNER HEUTROCKNUNG

BERATUNG · PLANUNG · VERKAUF UND SERVICE

ALLES FÜR DIE HEUTROCKNUNG:

HEUBELÜFTER

Ventomat® - Barth



ENTFEUCHTER

Euroclima® - Bruneck



Schnauders, 39040 Feldthurns / www.firma-stockner.com

Meinhard: + 39 340 71 38 174 / Josef: +39 335 70 42 357

Richtig versichert

Haftung und Versicherung am landwirtschaftlichen Betrieb

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 11.02.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Lorenz Mair, SBB-Rechtsberatung; Alexander Rainer, Versicherungsberater

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Weinbau: Betriebswirtschaft und Investitionsplanung

Die verschiedenen Kosten, die beim Weinbau anfallen, Überblick über die wichtigsten Betriebskennzahlen und deren Bedeutung, verschiedene Überlegungen zu Investitionen und deren finanziellen Auswirkungen (z. B. Hagelnetze, Umrüstung Sprühgeräte)

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 18.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

neu!

Liquiditätsplanung am Bauernhof

Welche Faktoren beeinflussen die finanzielle Liquidität Ihres Betriebes? Welche Steuerungsmöglichkeiten haben Sie?

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: 08.02.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Josef Fauster, Finanzierungsberater

GEBÜHR: 30 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Apfel: Betriebswirtschaft und Sortentrends

Die verschiedenen Kosten, die beim Apfelanbau anfallen, worauf es bei der landwirtschaftlichen Buchführung ankommt, Überblick über die wichtigsten Betriebskennzahlen und deren Bedeutung in der Obstwirtschaft, aktuelle Sortentrends im Apfelanbau

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mo. 08.02.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Wie rentabel ist mein Bauernhof?

Sie erhalten Tipps, wie Sie durch einen Businessplan Ihr betriebliches Vorgehen planen, kontrollieren und notwendige Maßnahmen ableiten können. Sie erfahren darüber hinaus, worauf es bei einer professionellen Kostenkalkulation ankommt.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 19.03.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Hermann Stuppner und Stephan Mutschlechner, SBB-Betriebsberatung

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Lehrfahrt

Innovationsreise Waldland

Lehrfahrt zu innovativen landwirtschaftlichen Betrieben in Niederösterreich

ZIELGRUPPE: Jungbäuerinnen und Jungbauern, Hofübernehmer, an alternativen Erwerbsmöglichkeiten interessierte bäuerliche Betriebe

DAUER: zwei Tage

TERMIN: Frühjahr 2021

GEBÜHR: noch festzulegen

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation & Energie, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!

Zukunft Landwirtschaft

Neue Technologien und Entwicklungen: intelligente Bewässerung, Roboter, technische Hilfsmittel und Sensortechnologien: Wie prägt die Präzisionslandwirtschaft unsere Zukunft?

ORT: Bozen, NOI Techpark, A.-Volta-Straße 13

TERMIN: Mi. 17.03.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation und Energie, SBJ, SBO, Fraunhofer Italia

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

neu!

Alternative Finanzierungsformen für Landwirtschaftsprojekte

Solidarische Landwirtschaft, Ethical Banking oder Crowdfunding: Zukunftsperspektiven dieser Finanzierungsmodelle in Südtirol – mit Erfahrungsberichten von Südtiroler Landwirten

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Di. 23.02.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 30 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation und Energie, SBJ, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



ARBEITSSICHERHEIT UND GESUNDHEITSSCHUTZ





Arbeitssicherheit für Arbeitgeber

Grundausbildung laut Art. 34 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

- DAUER:** 32 Stunden, aufgeteilt auf vier Kurstage
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Do. 14.01.2021 – Do. 21.01.2021, jeweils 08.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Sicherheitsfachkräfte
- GEBÜHR:** 190 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it
- HINWEIS:** zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitgeber

Laut Art. 34 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

- DAUER:** zehn Stunden, aufgeteilt auf zwei Kurstage
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Mo. 14.12.2020 und Di. 15.12.2020, jeweils 08.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Sicherheitsfachkräfte
- GEBÜHR:** 80 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it
- HINWEIS:** zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

neu!

Mehr Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit



Überblick über die aktuellen rechtlichen Anforderungen; biologisches Risiko; Gesundheitsförderung

- DAUER:** vier Stunden
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Mi. 14.04.2021, 08.30 bis 12.30 Uhr
- REFERENT/EN:** Stephen Gallmetzer Kaufmann, SBB-Stabstelle Arbeitssicherheit
- GEBÜHR:** 25 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it

Online: Risiken erkennen – Gesundheit schützen



Laut Art. 34 und 37 G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

- ZIELGRUPPE:** landwirtschaftliche Arbeitgeber und Arbeitnehmer
- VORAUSSETZUNG:** PC-Kenntnisse
- DAUER:** sechs Stunden, freie Zeiteinteilung
- ZEITRAUM:** ganzjährig
- GEBÜHR:** 30 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER + ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it



Webinar: Meine Pflichten als Arbeitgeber

Rechtliche Grundlagen des Arbeitsverhältnisses, Aus- und Weiterbildung, Anmeldung von Mitarbeitern

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

TERMIN: Mi. 03.03.2021, 13.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Wieser und Stephen Gallmetzer, SBB Bozen

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it

Arbeitssicherheit für Familienbetriebe ohne Arbeiter

Für Familienbetriebe, die keine Arbeiter beschäftigen, aber eine GlobalGap-Zertifizierung anstreben

DAUER: acht Stunden

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 21.01.2021, 08.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Sicherheitsfachkräfte

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar





Ausbildung für Anwender von Traktoren

Laut Art. 73 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 22.02.2012

VORAUSSETZUNG: A1- oder B-Führerschein

DAUER: acht Stunden

ORT: Pfatten, Safety Park, Frizzi Au 3

TERMIN: Di. 24.11.2020, 09.00 bis 18.00 Uhr

REFERENT/EN: Sicherheitsfachkräfte

GEBÜHR: 75 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Safety Park, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

HINWEIS: Zusätzliche Termine sind verfügbar.



Auffrischkurs für Anwender von Traktoren

Laut Art. 73 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 22.02.2012

DAUER: vier Stunden

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Di. 23.02.2021, 08.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Sicherheitsfachkräfte

GEBÜHR: 35 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

HINWEIS: Zusätzliche Termine sind verfügbar.

Online: Auffrischkurs für Anwender von Traktoren



Laut Art. 73 G.v.D. Nr. 81/2008, Staat-Regionen-Abkommen vom 22.02.2012 und Landesregierungsbeschluss Nr. 1493/2016

ZIELGRUPPE: Anwender von land- und forstwirtschaftlichen Traktoren in Südtirol

VORAUSSETZUNGEN: PC-Kenntnisse, Grundausbildung oder zweijährige nachweisliche Erfahrung mit dem Arbeitsmittel (im Zeitraum zwischen 31.12.2007 bis 31.12.2017)

DAUER: vier Stunden, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Ausbildung für Anwender von Hebebühnen

Laut Art. 73 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 22.02.2012 – für Hebebühnen ohne Stabilisatoren

- DAUER:** acht Stunden
- ORT:** Pfatten, Safety Park, Frizzi Au 3
- TERMIN:** Di. 01.12.2020, 08.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Sicherheitsfachkräfte
- GEBÜHR:** 100 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Safety Park, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it
- HINWEIS:** Zusätzliche Termine sind verfügbar.



Auffrischkurs für Anwender von Hebebühnen

Laut Art. 73 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Konferenz vom 22.02.2012 – für Hebebühnen ohne Stabilisatoren

- DAUER:** vier Stunden
- ORT:** Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5
- TERMIN:** Di. 23.02.2021, 13.00 bis 17.00 Uhr
- REFERENT/EN:** Sicherheitsfachkräfte
- GEBÜHR:** 35 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it
- HINWEIS:** Zusätzliche Termine sind verfügbar.

Online: Auffrischkurs für Anwender von Hebebühnen

Laut Art. 73 G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 22.02.2012 – für Hebebühnen ohne Stabilisatoren

- ZIELGRUPPE:** Anwender von landwirtschaftl. Hebebühnen in Südtirol
- VORAUSSETZUNGEN:** PC-Kenntnisse, Grundausbildung oder zweijährige nachweisliche Erfahrung mit dem Arbeitsmittel (im Zeitraum zwischen 31.12.2007 bis 31.12.2017)
- DAUER:** vier Stunden, freie Zeiteinteilung
- ZEITRAUM:** ganzjährig
- GEBÜHR:** 20 Euro + MwSt.
- VERANSTALTER:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ
- ANMELDUNG:** SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it
- HINWEIS:** Der Online-Kurs ist auch in rumänischer, polnischer und slowakischer Sprache verfügbar.





Erste-Hilfe- Grundausbildung

Für Erste-Hilfe-Beauftragte laut Dekret des
Landeshauptmanns Nr. 25 vom 13.06.2005

DAUER: zwölf Unterrichtseinheiten

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 02.12.2020, 08.00 bis 18.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 100 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. 0471 999 438, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

Erste-Hilfe- Auffrischkurs

Laut Dekret des Landeshauptmanns Nr. 25 vom 13.06.2005

DAUER: vier Unterrichtseinheiten

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 04.12.2020, 08.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. 0471 999 438, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

Werde Jahresmitglied 2021!

infoline
0471 444 310

weisseskreuz.bz.it



Erste-Hilfe für Kleinkinder

Informationskurs zu Erste-Hilfe-Maßnahmen bei
Kindernotfällen

ORT: Bozen, Weißes Kreuz, Lorenz-Böhler-Straße 3

TERMIN: Mi. 17.03.2021, 19.00 bis 22.00 Uhr

REFERENT/EN: Fachreferent Weißes Kreuz

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 438, www.sbb.it

Brandschutzkurs für Brandschutzbeauftragte

Laut G.v.D. Nr. 81/2008 und Ministerialdekret vom
10. März 1998

DAUER: vier Stunden

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 04.02.2021, 13.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Hansjörg Elsler, Brandinspektor

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 349, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar

Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer

Laut Art. 37 des G.v.D. Nr. 81/2008 und
Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

DAUER: zwölf Stunden, aufgeteilt auf zwei Kurstage

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 25.02.2021 und Fr. 26.02.2021, 08.00 bis 12.00 Uhr
bzw. 08.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Sicherheitsfachkräfte

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 438, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar





Online: Allgemeine Ausbildung für Arbeitnehmer

Allgemeine Ausbildung laut Art. 37 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

ZIELGRUPPE: Arbeitnehmer

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: vier Stunden, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



neu!

Online: Spezifische Ausbildung für Arbeitnehmer

Spezifische Ausbildung laut Art. 37 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

ZIELGRUPPE: Arbeitnehmer in der Landwirtschaft

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: acht Stunden, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 40 Euro+ MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Auffrischung Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer

Laut Art. 37 des G.v.D. Nr. 81/2008 und Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011

DAUER: sechs Stunden

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Di. 20.10.2020, 08.00 bis 15.00 Uhr

REFERENT/EN: Sicherheitsfachkräfte

GEBÜHR: 55 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

HINWEIS: zusätzliche Termine in allen Bezirken verfügbar



BAUEN UND ENERGIE





BAUEN

Lehrgang

Sanieren, Renovieren und Bauen in der Landwirtschaft

Sie erhalten kompakte und umfassende Fachinformationen rund um das Bauen in der Landwirtschaft.

DAUER: 32 Stunden, aufgeteilt auf fünf Kurstage

INHALT: Raumordnung, rechtliche und steuerliche Aspekte, Förderungen, landschafts- und bedarfsgerechtes Bauen bei Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Baumanagement, Bau- und Haustechnik, Finanzierung, Baukostenversicherung

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Mi. 13.01.2021 – Mo. 01.02.2021, jeweils 09.00 bis 16.30 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 200 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Heizung und Lüftung im Wohnbau

Eine Entscheidungshilfe: Heizen mit Holz, Gas oder Öl? Boden- oder Wandheizung? Lüftungsanlage ja oder nein?

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 20.01.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Peter Erlacher, Bauexperte

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. 0471 999 335, www.sbb.it

Holzhausbau

Sie erhalten einen Einblick in die wichtigsten Bestimmungen für einen zeitgemäßen Holzbau: der Baustoff Holz, die wichtigsten Holzbausysteme, Wärme-, Schall- und Brandschutz, praktische Beispiele

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 28.01.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Peter Erlacher, Bauexperte

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

neu!

Neu- und Umbau von Mutter- kuh- und Mastviehställen

*Was gilt es bei einem Neu- oder Umbau zu beachten?
Vorstellung der gesetzlich vorgeschriebenen Tierwohlkriterien,
die zum Erhalt der Landesförderung einzuhalten sind*

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

TERMIN: Fr. 29.01.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Hannes Klocker, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

neu!

Neu- und Umbau von Milchviehställen

*Sie erhalten einen Überblick über die Anforderungen an einen funk-
tionierenden Milchviehstall unter Einhaltung der gesetzlich vor-
geschriebenen Tierwohlkriterien zum Erhalt der Landesförderung.*

1. TERMIN: Mi. 02.12.2020, Bruneck

2. TERMIN: Do. 10.12.2020, Bozen, Haus der Tierzucht,
Galvanistraße 38

3. TERMIN: Do. 17.12.2020, Prad am Stilfserjoch,
BRING-Bezirksbüro, Kiefernainweg 108

ZEIT: jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten, BRING

GEBÜHR: kostenlos für BRING-Mitglieder,
30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-BRING-Mitglieder

VERANSTALTER + ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890,
www.bring.bz.it

neu!

Stallbau für Schafe und Ziegen

*Was gilt es bei einem Neu- und Umbau zu beachten?
Vorstellung der gesetzlich vorgeschriebenen Tierwohlkriterien,
die zum Erhalt der Landesförderung einzuhalten sind*

ORT: Bozen, Haus der Tierzucht, Galvanistraße 38

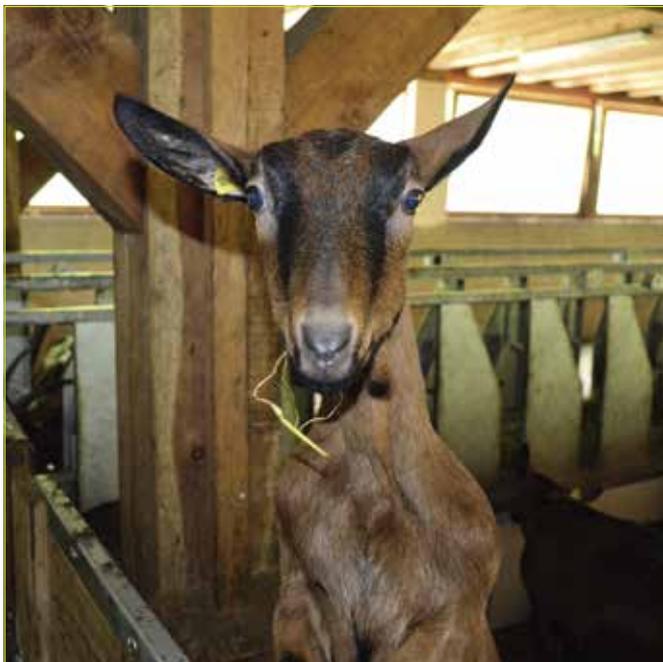
TERMIN: Fr. 26.03.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: kostenlos für BRING- und Kleintierzuchtverband-
Mitglieder, 30 Euro inkl. MwSt. für Nicht-Mitglieder

VERANSTALTER: BRING, Verband der Südtiroler Kleintierzüchter

ANMELDUNG: BRING, Tel. +39 0471 063 890, www.bring.bz.it





neu!

Webinar: Mein neues Wirtschaftsgebäude



Worauf es ankommt: konzeptionelle Planung, Projektsteuerung, Finanzierung, Förderungen, Steuerliches, Raumordnung, Tiergesundheit

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

TERMIN: März 2021

REFERENT/EN: Hermann Stuppner, SBB-Betriebsberatung;
Josef Gräber, BRING

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. 0471 999 335, www.sbb.it

Neue Regeln für Raum und Landschaft

Was, wo und wie können Sie zukünftig als Landwirt bauen? Sie erhalten einen Überblick über die neuen Bestimmungen bezüglich Baumöglichkeiten, Genehmigungs- und Planungsverfahren, Landschaftsschutzbestimmungen usw.

1. TERMIN: Do. 10.12.2020, Schlanders, SBB-Bezirksbüro, Dr.-Heinrich-Vögele-Straße 10

2. TERMIN: Mi. 20.01.2021, Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8/A

3. TERMIN: Mo. 22.02.2021, Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

ZEIT: jeweils 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Andreas Mayr, SBB Bezirk Bozen;
Hermann Stuppner, SBB-Betriebsberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Von der Planung bis zur Verwirklichung Ihres Bauvorhabens. Wir begleiten Sie!

Beim Stallbau
keine
Experimente!

Mistroboter PRIBOT



Stalltüren - tore und Wickellüftungen



BK-Liegebox (die Box der Profis)



- **Die BK-Box ist die Box mit der längsten Liegezeit** (unabhängige Testberichte)
- bewegliche Trennbügel für eine unvergleichbare Bewegungsfreiheit der Tiere
- die Boxenabtrennungen steuern wirksam ohne zu behindern
- **Edelstahlstützen** im Fußbereich
- die Tiere können artgerecht und ohne stress aufstehen. Dies ermöglicht der Trennbügel und der freie Kopfraum mit Nackenkette.

Melktechnik und Melkstände



MODERNE STALLEINRICHTUNGEN

eccli&laimer
stallverband

39012 MERAN, Max-Valier-Str. 50

Tel. 0473 237625 - Fax 0473 211332

E-Mail: info@eccli-laimer.com

www.eccli-laimer.com

ENERGIE



neu!

Energiesparmaßnahmen am Hof

Sie erfahren, wie Sie Ihren Betrieb energieeffizienter und damit wirtschaftlicher machen können. Anschließend werden energieeffiziente landwirtschaftliche Betriebe in Südtirol besichtigt.

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Mi. 24.03.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Thomas Loibnegger, Energieexperte Landwirtschaftskammer Steiermark

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBB-Abteilung Innovation und Energie

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Erträge aus Photovoltaik sichern

Sie erfahren, wie Sie Photovoltaik-Anlagen wirtschaftlich rentabel betreiben: Kontrolle und Überwachung der Anlage, Speicherung des erzeugten Stroms, Kombination mit anderen Technologien, Nutzung des Stroms zum Antrieb von Maschinen und Geräten

1. TERMIN: Mi. 18.11.2020, Vahrn, SBB-Bezirksbüro, Konrad-Lechner-Straße 4/A

2. TERMIN: Do. 11.03.2021, Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

ZEIT: 13.00 bis 17.00 Uhr bzw. 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Norbert Klammsteiner, Energieberater

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Stromerzeugung aus Wasserkraft

Konzessionen und Gewässerschutz, Technik der Stromerzeugung, steuerliche Bestimmungen, Wirtschaftlichkeit von Wasserkraftwerken, auch in Bezug auf die Kombination mit Beregnungsanlagen

1. TERMIN: Di. 01.12.2020, Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6

2. TERMIN: Mi. 31.03.2021, Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

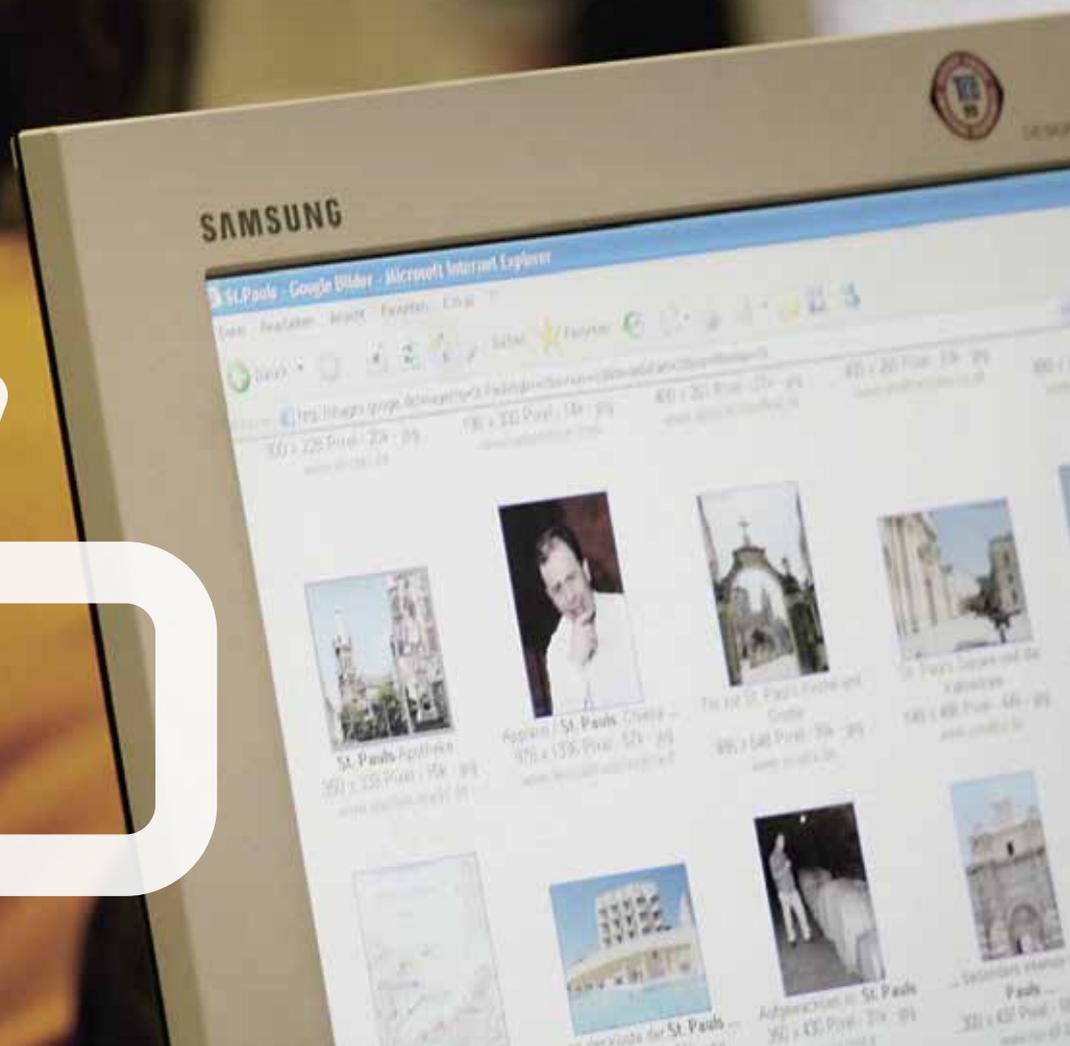
ZEIT: jeweils 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 50 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

DIGITALISIERUNG



» ICH LÖSE MEINE DIGITALEN PROBLEME SELBST. «

Die DIGGY-Treffs in ganz Südtirol helfen dir,
deine digitalen Kompetenzen zu verbessern.



» UNSERE AKTUELLEN DIGGY-TREFFS

- « Bozen
- « Bruneck
- « Sterzing
- « Schlanders
- « und in deiner Nähe (siehe diggy.bz.it)



Volkshochschule
Südtirol

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Bildbearbeitung mit GIMP

Nach einer theoretischen Einführung in die Bildbearbeitung lernen Sie das Bearbeitungsprogramm GIMP kennen und setzen das Gelernte in die Praxis um: Korrekturen, zuschneiden, retuschieren, Filter einsetzen, Texte einfügen, ...

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

ORT: Bozen, C-Link, Sparkassenstraße 6/5

TERMIN: Di. 02.02.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Barbara Misslinger, EDV-Trainerin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!

Ein Fotokurs für alle Fälle

In diesem Seminar erhalten Sie Tipps, wie Sie mit dem Smartphone oder der Digitalkamera tolle Schnappschüsse machen – ohne großen Aufwand und lange Vorbereitungszeit.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mi. 10.03.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Konrad Faltner, Fotografie- und Videoexperte

GEBÜHR: 70 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

Mein digitaler Arbeitsplatz

Die Digitalisierung wirkt sich auf die Arbeit aus: PEC, SPID, Sicherheit am PC, elektronische Fakturierung, Cloudsysteme, OneNote, soziale Medien, digitale Ablagesysteme

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

ORT: Bozen, C-Link, Sparkassenstraße 6/5

TERMIN: Do. 03.12.2020, Do. 10.12.2020 und Do. 17.12.2020,
jeweils 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 160 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

Mein Online-Shop

Was braucht es für einen eigenen Online-Shop? Sie erfahren alles, was Sie wissen müssen: verschiedene Möglichkeiten zur Umsetzung eines Online-Shops, rechtliche Rahmenbedingungen, Gestaltung und marketingtechnische Aspekte, Kunden- und Reklamationsbearbeitung, Logistik, Verpackung, Bezahlsystem

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 25.03.2021, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it



Online: Roter Hahn Gästeverwaltung

Sie erhalten einen Einblick in das Roter Hahn Gästeverwaltungsprogramm.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: kostenlos

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Der UaB-Betrieb im Internet

Webseite, soziale Medien, Suchmaschinenoptimierung und Gästeverwaltung: Sie erhalten konkrete Tipps, wie Sie Ihren Betrieb im Internet optimal präsentieren.

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Do. 04.03.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Sandra Knoflach und Kevin Huck, SBB-Marketing

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

Gästeverwaltungsprogramm für UaB-Betreiber

Das Roter Hahn Gästeverwaltungsprogramm enthält folgende Funktionen: Zimmerplan, Gästekorrespondenz, Erfassung von Zusatzleistungen an die Gäste (z. B. Produktverkauf), Ausstellung der elektronischen Rechnungen, Führung von HACCP-Listen sowie Lagerbuchhaltung, Datenübermittlung an die Quästur und an das ASTAT, TIC-Web-Freimeldung, Meldung ortstaxenpflichtiger Nächtigungen, Gästekartei und Statistiken

ZIELGRUPPE: UaB-Betreiber, die Mitglied der Dachmarke Roter Hahn sind

VORAUSSETZUNGEN: PC-Kenntnisse, ausgefüllte Roter Hahn Höfedatenbank

1. TERMIN: Mo. 16.11.2020, Bruneck, SBB-Bezirksbüro, St.-Lorenzner-Straße 8A

2. TERMIN: Mo. 18.01.2021, Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

ZEIT: jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Werner Messner, EDV-Trainer

GEBÜHR: 105 Euro + MwSt. (zzgl. jährliche Lizenzgebühren von 85 Euro + MwSt.)

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it

HINWEIS: Zusätzliche Termine werden in Webinarform abgewickelt.



Wia dir dr
Schnobel
gwoachsen isch!



Dein Südtiroler
Mobilfunkanbieter

Surfen und telefonieren ab **5,50 €/30 Tage**.



www.sija.it

Insernet für di!



Das Glasfaserinternet
für dein Zuhause

Die Downloadrate von **500 Mbit/s**
ermöglicht Surfen in höchster Qualität
für **39,00 €/Monat**

Energie aus
erneuerbaren Quellen
zum günstigen Preis



Omar Vesintin
Omar Vesintin
Weltmeister
im Slalomkajak

Sporen
und die Natur
bewahren!



Mein Video: produzieren, schneiden, veröffentlichen

Kurzfilme mit Videokamera, Handy oder Digitalkamera drehen: In diesem Seminar erhalten Sie praktische Tipps zur Erstellung kurzer Videobeiträge – von der Aufnahme über den Schnitt und die Vertonung bis hin zur Veröffentlichung.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Fr. 12.02.2021 und Mo. 22.02.2021,
jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Konrad Faltner, Fotografie- und Videoexperte

GEBÜHR: 120 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!

Soziale Medien als Kommunikationsmittel

In diesem Seminar lernen Sie verschiedene sozialen Medien kennen und erfahren, wie Sie diese am besten einsetzen, um Ihre Zielgruppe zu erreichen.

VORAUSSETZUNGEN: PC-Kenntnisse, Grundwissen zu sozialen Netzwerken, Facebook- und/oder Instagramprofil

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Di. 12.01.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Anna Pfeifer, Südtiroler Landwirt

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!



Webinar: „mein SBB“

Sie erhalten eine allgemeine Einführung in das neue Dienstleistungs- und Kommunikationsportal des SBB.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

TERMIN: Mi. 13.01.2021, 14.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Karin Calliari, SBB-Direktion

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



Online: Die eigene Website

Sie erfahren, was eine gute Website auszeichnet: Layout, Texte, Bilder

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it



Online: Fit im Internet

Sie lernen, Internetrecherchen richtig durchzuführen und E-Mails, Online-Dienste und neue Medien sinnvoll zu nutzen. Außerdem erhalten Sie wichtige Informationen über die Sicherheit im Internet.

ZIELGRUPPE: Einsteiger

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it



Online: Outlook

Sie erhalten einen Überblick über die wichtigsten Funktionen von Outlook und erfahren, wie Sie Signaturen, Schnellbausteine, Vorlagen, E-Mail-Briefpapier und Kontaktgruppen erstellen und personalisierte Rundmails verschicken.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

Mein Betrieb – durch die Linse

In diesem Seminar lernen Sie, mit der eigenen Kamera aussagekräftige Bilder Ihres Hofes, Ihrer Produkte, Ihrer Gerichte und Ihrer Ferienwohnungen zu machen.

ORT: Vahrn, Griesserhof, Griessweg 5

TERMIN: Do. 12.11.2020, 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Frieder Blickle, Fotograf

GEBÜHR: 70 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 365, www.sbb.it



0471 056650
info@c-link.it
www.c-link.it

EDV Kurse Einzelcoaching Online Angebote Lernplattformen

Anzeige

neu!



Online: IT-Security

Mit einem guten IT-Sicherheitskonzept schützen Sie Ihren PC, Ihr Tablet und Ihr Smartphone vor Viren und anderen elektronischen Schadmechanismen. Dieser Online-Kurs zeigt Ihnen, worauf es dabei ankommt.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

neu!



Online: Tippen mit 10 Fingern

Das Beherrschen des 10-Finger-Systems ist in der heutigen, digitalisierten Welt wesentlich. In diesem Online-Kurs bringen Sie sich diese Technik Schritt für Schritt selbst bei.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it

Online Betriebsheft des Südtiroler Beratungsrings

Vorteile und Funktionsweise des Online Betriebshefts

ZIELGRUPPE: Mitglieder des Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau

ORT: Fachschule Laimburg, Pfatten

TERMIN: Mi. 17.02.2021, 08.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Techniker des Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau

GEBÜHR: kostenlos

VERANSTALTER: Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau

ANMELDUNG: www.sbb.it, Tel. +39 0473 040 070



BÄUERLICHE KULTUR, PERSÖNLICHKEIT UND SOZIALES





neu!

Webinar: Heute schon an morgen denken

Sie erhalten einen Gesamtüberblick über die soziale Absicherung in der Landwirtschaft.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

TERMIN: Do. 14.01.2021, 19.30 bis 21.30 Uhr

REFERENT/EN: Anna Santolin und Maximilian Thurner, SBB-Sozialberatung

GEBÜHR: 25 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBJ, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

Pflege zu Hause

Die Pflegesituation in Südtirol, rechtliche Rahmendbedingungen, die medizinische Seite, Pflege in der Praxis, die richtige Ernährung, die Begleitung von schwerkranken Angehörigen

ORT: Lana, SBB-Außenstelle, Zollstraße 6

TERMIN: März 2021

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 100 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

Die Landwirtschaft im Dialog mit der Gesellschaft

Pflanzenschutzmittel, Großraubwild oder Tiergesundheit: Sie erhalten praktische Tipps, wie Sie zu den „brennenden“ Landwirtschaftsthemen am besten Stellung beziehen und den Kritikern Paroli bieten – mit Gastimpuls von „Bauer Willi“.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: März 2021

REFERENT/EN: verschiedene Fachreferenten

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

Online: Mama, Papa, Kind – Unterstützung für Familien

Dieser Online-Kurs gibt einen allgemeinen Überblick über die verschiedenen finanziellen Leistungen auf Staats- und Landesebene: Mutterschaft, Familiengeld & Co.

VORAUSSETZUNG: PC-Kenntnisse

DAUER: eine Stunde, freie Zeiteinteilung

ZEITRAUM: ganzjährig

GEBÜHR: 20 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO, SBB-Sozialberatung

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it



neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Lehrmeister Natur: bäuerliche Hausapotheke

In diesem praxisnahen Seminar lernen Sie die Heilkraft heimischer Kräuter kennen und nehmen einige Kräuterrezepte zum Pflegen und Heilen mit nach Hause.

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Fr. 29.01.2021, 09.00 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Hildegard Schweigkofler, Kräuterpädagogin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Lehrmeister Natur: Schäd- lingsbekämpfung im Garten

Praxisseminar: natürliche Spritzmittel, Jauchen, Mikroorganismen, Bodengesundheit, Mischkulturen

ORT: St. Leonhard i.P., Frohningerhof, Karlegg 4A

TERMIN: Mo. 12.04.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Rosmarie Mangger Walder, Bäuerin und Anbieterin für Hof- und Gartenführungen

GEBÜHR: 40 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

neu!

DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Lehrmeister Natur: Seifen sieden

Sie lernen, Naturseifen aus Kräuterölauszügen und duftenden Hydrolaten im Kaltsiedeverfahren herzustellen und lassen somit ein uraltes Handwerk wieder aufleben.

ORT: Nals, Bacherhof, Gebreidweg 10A

TERMIN: Do. 19.11.2020, 09.00 bis 17.30 Uhr

REFERENT/EN: Jutta Tappeiner, Kräuterpädagogin

GEBÜHR: 80 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it





neu!

 DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Das Heubad

Zum Wohlfühlen: In diesem Tagesseminar lernen Sie das Heubad und seine Wirkung kennen.

ORT: Gossensaß, Wolfenhof, Romstraße 9

TERMIN: Do. 14.01.2021, 09.00 bis 13.00 Uhr

REFERENT/EN: Ingrid Fleckinger, Bäuerin

GEBÜHR: 60 Euro + MwSt.

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

 DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Jodelkurs

In drei Einheiten zu jeweils 1,5 Stunden üben Sie im Gruppenunterricht einfache und mehrstimmige Singjodler, Nacheinandjodler und Schlagjodler.

ORT: Bozen, SBB-Seminarraum, Leegtorweg 8

TERMIN: Mi. 27.01.2021, Mi. 10.02.2021 und Mi. 24.02.2021, jeweils 14.30 bis 16.00 Uhr

REFERENT/EN: Maria Sulzer, Volksmusikantin und Jodlerin

GEBÜHR: 55 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SBO, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it

 DEIN WISSEN.
DEIN SÜDTIROLER BAUER.

Heraldik – auf der Suche nach meinem Familienwappen

Nach einer allgemeinen Einführung in die Wappenkunde erhalten Sie eine professionelle Hilfestellung, wie Sie historisch korrekt nach Ihrem Familienwappen suchen können.

ORT: Bozen, SBB-Hauptsitz, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 5

TERMIN: Mo. 25.01.2021, 09.00 bis 12.00 Uhr

REFERENT/EN: Gustav Pfeifer, Südtiroler Landesarchiv

GEBÜHR: 30 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, Tel. +39 0471 999 368, www.sbb.it



Traditionell Zäune bauen

Nach einer theoretischen Einführung zu geschichtlicher Entwicklung, Verbreitung und Förderungen im Bereich der traditionellen Zäune stellen Sie gemeinsam mit dem Experten einen Speltenzaun auf.

ORT: Feldthurns, Bühlerhof, Garn 12

1. TERMIN: Mi. 21.10.2020

2. TERMIN: Di. 23.03.2021

ZEIT: jeweils 09.00 bis 17.00 Uhr

REFERENT/EN: Norbert Gamper, Bühlerhof;
Richard Furggler, Heimatpflegeverband

GEBÜHR: 90 Euro + MwSt.

VERANSTALTER: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, SV

ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 335, www.sbb.it

neu! **Lehrfahrt**

Landwirt-Leserreise auf die Azoren

Erkundung von Landwirtschaftsstrukturen und touristischen Sehenswürdigkeiten auf den Azoren, kombiniert mit Einblicken in die Kultur des Landes

TERMIN: Mo. 15.03.2021 – Mi. 24.03.2021

GEBÜHR: 2.450 Euro + MwSt. (im DZ)

VERANSTALTER + ANMELDUNG: SBB-Weiterbildungsgenossenschaft,
Tel. +39 0471 999 455, www.sbb.it





Der direkte Draht
zur Landwirtschaft

Der „Südtiroler Landwirt“ steht für glaubwürdige und verlässliche Information sowie zielgenaue und flächendeckende Kontaktmöglichkeiten. Damit ist der „Südtiroler Landwirt“ die ideale Werbeplattform für Sie!

60.000 Leser, alle 14 Tage!

Tel. +39 0471 999465 • www.sbb.it/werbung

 Südtiroler
LANDWIRT

passion for technology

KONVERTO



Wir machen's einfach.

Schnelle und sichere Internetanbindung: **fantastisch**. Klare und deutliche Telefongespräche via Internet: **traumhaft**. Die Gelassenheit, die eigenen Daten in Sicherheit zu wissen: **unbezahlbar**. Das alles jetzt dank der drei neuen Produkte von KONVERTO für Private und für kleine und mittlere Unternehmen. **Jetzt anrufen und gleich unter der kostenlosen Nummer bestellen: 800 031 031**

KONVERTO AG Bruno-Buozzi-Str. 8, Bozen
Info Center 800 031 031 info@konverto.eu konverto.eu

KON FIBER

KON VOICE

KON SECURE



Platz für **Wissen.**

Zum Beispiel in der Weiterbildung.
Und wofür interessierst du dich?

Egal ob im Kurs, bei einem Vortrag oder einer Infoveranstaltung, Weiterbildung fördert die persönliche Entwicklung und öffnet neue Horizonte. Und genau deshalb sind wir bei vielen Weiterbildungsangeboten unterstützend mit dabei. Wissen bringt weiter.

www.raiffeisen.it



Raiffeisen

Meine Bank